

Illustrierte

Frauen-Zeitung.

Nr. 16.

Wöchentlich eine Nummer.
Vierteljährlich 2½ M.

— Berlin, 14. April 1889. —

Große Ausgabe mit
allen Kapiteln: 4½ M.

XVI. Jahrg.

Kapitän Massa.

Eine römische Dorfgeschichte von Richard Voß.
(Fortsetzung.)

4.

Schr bald zeigte es sich, daß die Besorgnisse der hasserfüllten Jungfrauen gänzlich unnütz gewesen. Die Feinde zogen fort, sich nicht im Geringsten um die braunen Mädchen zu kümmern. Die gefränteten Schönen hatten es gleich heraus: daran war kein Anderer schuld, als dieser Kapitän Massa; denn dieser Kapitän Massa war nicht allein ein wahrer Teufel, sondern auch obendrein ein ausgeprochener Weiberfeind, — was etwas noch viel Scheußlicheres und Schlimmeres war! Dabei sah eine Jede, wenn er so stolz und trozig vorüberging, ihm heimlich nach. Er war eher klein als groß, schlank und zierlich wie ein Mädchen, besaß aber gewiß die Kraft eines Riesen, so fühlk und fest war sein Gang, so geschmeidig waren seine Bewegungen, so nervig seine Glieder. Er hatte dunkles, braunes Haar, ein Paar pechschwarzer, leuchtender Augen und absonderlich rothe Lippen, über denen ein wohlgepflegtes Bartlein seines jungen Lebens sich freute. Schwerlich war ein zweiter Verzaglier zu finden, der jenen schimmernden Federhut so verwegnen trug, den die dunkle Uniform so prächtig kleidete, und der beim Marsche einen solchen Sturmschritt anschlug. Und sicher gab es im ganzen Königreiche keinen Zweiten, der an einem Mädchen so achtlos vorüberschritt, wie dieser hübsche, tapfere, hochmuthige Kapitän Massa.

Tag für Tag schleppeten die guten Jungfrauen unter Flavia's Anführung voller Feindseligkeit ihre Wäsche auf das Feld hinauf, lauernten wie eine Schar bunter Vögel im Sonnenchein auf den Felsen, spannen, schreien wilde Gesänge ab und waren bitterböse Blicke hinüber nach den Zelten, in deren Reihen der teuflische Kapitän Massa so unerhört streng Mannszucht führte; dem Tag für Tag, ohne nach rechts oder links zu sehen, hielten die Soldaten vor den Augen ihrer Feindinnen ihre Übungen ab, stürmten über das braune Feld, erschitterten die leuchtenden Wälle und gehorchten dem Kommando ihres Kapitäns, als wären alle die frischen, jungen Burjche Puppen, welche dieser Kapitän Massa am Schnürchen führte. Die Volkslerinnen spotteten weidlich über solches Gebahren erwachsener Männer, und

selbst Flavia, hörte sie die Stimme des Kommandirenden so stark und gebieterisch über das Feld schallen, machte ihrer Verachtung durch ein höhnisches Auflachen Quitt.

Aber sie glaubten, vor Ruth erstehen zu müssen, als die Soldaten vor ihren Augen in der Jagd auf Briganten sich übten, ein Spiel, bei welchem die eine Hälfte der Kompanie die flüchtigen Banditen, die andere Hälfte die Verfolger darstellte. Die Räuber zogen sich auf die angrenzenden Hügel zurück, wo sie sich verbündeten und eine heftige Gegenwehr eröffneten, die ihnen indessen nichts half; denn die Verzaglier kämpften wie Helden, erströmten das Lager, nahmen sämtliche Banditen gefangen und führten sie im Triumphhe davon. Kapitän Massa war selbstverständlich Anführer der Soldaten gewesen.

Der Anblick der vermeintlichen Briganten versetzte die heißblütigen Jungfrauen in solchen Zorn, daß sie

in laute Verwünschungen ausbrachen. Wie um sie zu verhöhnen, ließ Kapitän Massa seine Gefangenen dicht an den Schönen vorüberschreiten. Diese sprangen auf, streckten pathetisch die Arme gegen die Sieger aus und erschöpften sich in Schmähungen, was ein homisches Gelächter zur Folge hatte, in das die Banditen dröhrend einstimmten.

Dieses schnöde Benehmen der gefangenen Räuber fühlte indessen den Zorn der Mädchen gegen die siegreichen Verzaglier nicht im Mindesten ab. Flavia machte ein Gesicht, wie eine Nächegöttin; denn auch Kapitän Massa lachte mit und sah sie dabei an — mit einem Blicke, der Flavia vor Haß und Grimm erbleichen machte.

Wiederum fand Abends am Brunnen eine Versammlung und Verathung statt, bei der Flavia, wie eine Römerin aus der alten Zeit, glühende Naden hielt und geheime Beschlüsse gesäßt wurden.

Nun war Kapitän Massa mit seinem Sieg über die Briganten durchaus nicht zufrieden. Er war der Ansicht, daß die Räuber lange nicht genug Bravour gezeigt hätten, tadelte sie scharf und ordnete für einen der nächsten Tage einen zweiten Uebungszug an. Dieses Mal erwiesen sich die Söhne der Felsenberge ihres Ruhmes würdig, aber gegen Kapitän Massa vermochten sie nicht, sich zu behaupten. Schon schien ihre Niederlage sicher zu sein, als sie auf die unerwartete Weise Bundesgenossen erhielten, und zwar in Gestalt der schönen Volkslerinnen, die eine jöhe Felsenwand ersteigten und so von rückwärts in das Lager der Briganten herabgekommen waren. Ihr plötzliches Erscheinen rief bei Räubern und Soldaten lautesten Jubel hervor.

Aber die Schönen faßten die Sache mit heiligem Ernst auf. Ohne Worte zu machen, nahmen sie ihre Stellung ein und begannen unter dem Kommando ihres Kapitän Massa die Defensive. Flavia gab ihrer Schar, den verdornten Räben vom Geiste abzureißen und die Stücke auf die anstürmenden Verzaglier hinabzuschleudern, ein Vertheidigungsmittel, daß sie selbst mit einem Eifer anwendete, als gälte es einen Kampf auf Tod und Leben.

Aus aller Fassung gebracht, unter lautem Ausbrüchen von Heiterkeit, kämpften die Soldaten anfangs so laut, daß sie nahe daran waren, eine schimpfliche Niederlage zu erleiden; denn schon bereiteten die Räuber einen Aussall vor. Doch Kapitän Massa verstand keinen Spaß. Er befahl Ruhe und Ordnung, stellte sich an die Spitze



Marie Antoinette und ihre Kinder.

Nach einem Gemälde von Westmüller, im Museum zu Stockholm. — Siehe Seite 67.

und suchte das Lager gerade an derjenigen Stelle zu nehmen, wo es von den Mädchen vertheidigt wurde. Dabei wendete er sein Auge von der hohen und schlanken Gestalt der Anführerin, die mit geröteten Wangen und leuchtenden Blicken Wunder von Tapferkeit vertriebene.

Laut schrie Flavia auf; die Soldaten waren in der Verschanzung. Sie sah den Verhafteten. Er suchte sie, er drängte zu ihr hin, gebot ihr, sich zu ergeben; er streckte seinen Arm nach ihr aus und schaute ihr lachend in die Augen.

Flavia wußte nicht, wie ihr geschah. Scham und Zorn überwältigten sie; rasch zog sie den langen, scharfen Pfeil aus ihren Flechten hervor, schloß die Augen und stieß blindlings zu. Als sie sich wieder auf sich selbst besann, fand sie sich mit gelöstem Haar als Beute mitten unter den wiederum siegreichen Soldaten, sah sie den Kapitän an der Wange verwundet, sich das Blut abwaschen, das aber immer wieder von Neuem floß. Er ließ es schließlich bluten, als ob es ein Mückenstich wäre, und gebot seinen Truppen, die Gefangenen und die „Weiber“ aus der genommenen Schanze zu führen. Bei dem Trockenplag der Mädchen angelangt, ließ er Halt machen, stellte sich mit seinem blutüberströmten Gesicht vor die gedemüthigte Schar hin und sagte:

„Für das erste Mal ging es ganz gut; aber spinnen könnt Ihr doch besser!“

Damit entließ der Kapitän seine schönen Gefangenen, die wiederum unter schallendem Gelächter abziehen mußten. Flavia stand unbeweglich, ihre Augen starr auf die blutende Wange des Feindes gerichtet, und mußte von den Mädchen laut angerufen werden.

5.

Die besiegten Jungfrauen hatten den Kampfplatz geräumt und ließen sich mit ihrer Wäsche nicht mehr auf dem Felde sehen. Mit großer Mühe hängten sie das am Morgen Gewaschene Nachmittags an den Klippen auf, die neben den Häusern emporstarrten, und hockten dann mit ihren Spindeln trübselig unter den Haustüren in den finsternen Gassen. Selbst Abends am Brunnen war es anders als sonst; sie fühlten ihre Niederlage so tief, daß sie sogar die Lust verloren hatten, über die Sieger zu schimpfen. Dagegen gerieten sie regelmäßig unter einander in Streit. Eine wußte der Anderen etwas vorzuwerfen und nachzusagen; sogar die tapferen Bersler, die in den Bergen lebten und wohlgemuth ihr Banditenhandwerk betrieben, erhielten ihr Theil an hässigen Reden. Am schlimmsten erging es jedoch Flavia; denn keine Andere als sie hatte die Gemüther gegen die Fremden aufgereizt; keiner Anderen als ihr hatten die Mädchen die Niederlage, den Spott und Hohn zu verdanken; sie war an Allem schuld.

Flavia that, als sah sie die bösen Gesichter, als hörte sie die giftigen Reden nicht; sie ging in ihrer alten, verschlossenen Weise umher, verrichtete im Hause Alles nach gewohnter Art und war die Einzige, die, zum Entsezen Filomela's und zur Entrüstung der Anderen, ihr Linnen nach wie vor auf das Feld trug. Wiederum wollte die treue Freundin ihr das Geleit geben, und wiederum wurde sie abgewiesen. Mutterseelenallein fauerte Flavia droben bei ihrer Wäsche, hielt die Spindel in der Hand, spann jedoch nicht, sondern starrte immerfort vor sich hin, sah immerfort ein blutüberströmtes, verhaftetes, schönes Gesicht.

Täglich ging er an ihr vorüber, blickte sie an, redete aber kein Wort zu ihr. Die Wunde an der Wange war bald geheilt; aber eine große, rothe Narbe entstellt ihn, von der Flavia kein Auge abwenden konnte. Hätte er ihr wenigstens gesagt, daß sie ihm verhaft sei, und daß er die schmachvolle Wunde an ihr rächen wolle!

Bisweilen ließen sich die Soldaten drunten im Orte sehen. Sie schlenderten zu Zweien und Dreien durch die Gassen, traten wohl gar zum Brunnen, grüßten die Mädchen artig, frugen, weshalb sie nicht mehr auf das Feld hinaus kämen, und ob sie nicht wieder mit ihnen „Bersagliere und Brigant“ spielen wollten?

Zuerst wußten sie nicht recht, was für ein Gesicht sie zu solchen Reden zu machen hätten, antworteten entweder gar nicht, oder überaus feindselig; allmögl. jedoch wurden sie von dem artigen Wesen der verhafteten Fremden gewonnen und schließlich erwiderten sie Rederei mit Rederei. Nur gegen Zene, welche sich ihnen als „Banditen“, also gewissermaßen als Landsleute zu erkennen gaben, zu deren Hülfe die tapferen Schönen damals herbeigeeilt waren, verhielten sie sich misstrauisch und scheu. Flavia blieb auch jetzt sich selbst getreu und begegnete jedem, der in der verhafteten Uniform steckte, mit fühsler Misachtung.

Kurze Zeit nach diesem Friedensschluß zwischen den Mädchen und Bersaglieri, geriet Rocca von Neuem in höchste Erregung.

Kapitän Massa ließ sämtliche Frauen von Rocca

auf das Feld laden. Es würde Macaroni geben, und darauf sollte Saltarello getanzt werden.

Die Einladung überbrachten in aller Form zwei Sergeanten, die sich sofort wieder entfernten: in einer Stunde würden sie zurückkommen und die Antwort holten. Kaum hatten die Sendboten des tapferen Kapitäns den Rücken gewendet, als ein Geschrei sich erhob, als wäre Einer ermordet worden. Die wenigen älteren Männer, die in Rocca zurückgeblieben waren, weigerten sich hartnäckig, ihre Frauen und Töchter zu den Fremden gehen zu lassen und bedrohten auch die Anderen, sie bei den Abwesenden zu verklagen. Aber die wackeren Weiber erklärten einmütig, die Einladung anzunehmen und mit den Fremden Macaroni essen und den Saltarello tanzen zu wollen. Es gab einen förmlichen Aufstand, dessen Ende war, daß die Sergeanten auf das Artiste empfingen, mit Wein, Brod und getrockneten Oliven bewirthet wurden und den Bescheid erhielten: die Frauen von Rocca secca ließen vielmals danken, und sie würden am nächsten Abend auf dem Felde erscheinen.

An Flavia sollte eine ganz besondere Einladung ergehen. Sie befand sich auf dem Felde bei ihrem Linnen, als sie den Kapitän auf sich zukommen sah. Obgleich er sicher wie gewöhnlich achtlos an ihr vorübergehen würde, begann ihr Herz stark zu klopfen, sie atmete schwer und fühlte eine Blutwelle nach ihrem Kopfe dringen.

Aber jäh erbleichte sie, denn dicht vor ihr blieb der Verhaftete stehen, blickte sie mit seinen mächtigen dunklen Augen an und sagte in jenem rauhen, gebietrischen Tone, mit dem er zu seinen Soldaten sprach und bei dem jeder Blutspritzer Flavia's in zornige Wallung geriet:

„He, Du, wie heißtest Du eigentlich?“

Flavia that, als hörte sie nicht, was zur Folge hatte, daß auf der Stirn des Kapitäns sofort die Zornader anschwoll.

„Ich frage Dich, wie Du heißtest?“

„Was geht's Euch an!“

Und sie gab ihm seinen Blick eben so feindselig zurück. Kapitän Massa biß sich auf die Lippe und sagte mit unterdrückter Stimme:

„Du hast Recht, es kann mir ganz gleichgültig sein, wie Du heißtest, weiß ich doch längst, was Du bist: eben eine wilde Käse, die man zähmen muß, sonst fragt und beißt sie.“ Darauf in seinem alten Ton verfallend:

„Ist's wahr, daß Dein Liebhaber in den Bergen bei den Briganten ist?“

Obgleich Flavia seit einiger Zeit mit der größten Gleichgültigkeit an den flüchtigen Mörder dachte, erwiderte sie:

„Mein Liebhaber ist freilich bei den Briganten; er hat Einen umgebracht. Gebt Acht, ihm nicht in den Weg zu kommen.“

Kapitän Massa lachte.

„Sobald ich ihn sehe, werde ich vor ihm fortlaufen. — Also Einen umgebracht hat der Bursche?“

„Meinetwegen!“

Wie stolz sie das sagte.

„Natürlich Deinetwegen. Für ein Mädchen wie Du, begeht ein Mann an seinem besten Freunde einen Todtschlag.“

Flavia erbebte. Er wagte es, sie in's Gesicht hinein zu verhöhnen, — mit ganz ernsthafter Miene. Sie wollte ihm eine häserfüllte Erwiderung zuschleudern, brachte aber kein Wort über die Lippen. Der Kapitän, mit demselben Tone, der jenen Miene, fuhr fort:

„Und wenn Dein Liebster aus den Bergen zurückkommt, wirst Du ihm um den Hals fallen, wirst Du ihn herzen und küssen?“

Wiederum log sie, mit Anstrengung sprechend:

„Ja.“

„Wirst Du ihn heirathen?“

„Ja.“

„Das wirst Du nicht.“

„Wollt Ihr mir's wehren?“

„Ja. Denn ich werde auch Einen umbringen. — Deinetwegen.“

„Ihr wollt den Bigio in den Bergen erschießen?“

„Das will ich.“

Wieder rief Flavia:

„Nehmt Euch in Acht!“

„Vor dem Bigio?“

„Vor mir.“

„Willst Du mir etwas zu Leide thun, wenn ich Deinen Liebhaber tot schieße?“

„Ich würde Euch wieder tödten.“

Und sie stand vor ihm mit funkelnden Augen, erhobenen Hauptes, Zoll für Zoll eine Berslerin, eine Rächerin.

Der Kapitän, sie betrachtend, murmelte:

„Ich glaube wirklich, Du thätest es.“

„Ich kann es Euch geloben, — bei dem göttlichen Leibe des Herrn! — Jetzt geht und jagt die Briganten.“

Sie wendete sich ab, schritt davon, ohne sich um ihre Leinwand zu kümmern, den Pfad zum Orte hinab. Noch war sie nicht hundert Schritte gegangen, als er ihr nachkam.

„Hörst Du?“

Sie ging ruhig weiter, jetzt war er dicht hinter ihr.

„Ich vergaß ganz, warum ich mit Dir sprechen wollte. — — Morgen Abend kommen Deine Freunden, die tapferen Bundesgenossen meiner Banditen, mit ihren Müttern zu Tanz und Macaroni. Du kommst natürlich auch, denn ich will mit Dir den Saltarello tanzen.“

Nun war die Reihe zu lachen an ihr. Sie höhnte: „Ihr wollt mit mir den Saltarello tanzen? Willst Ihr wirklich?“

„Du willst wohl morgen Abend nicht kommen?“

„Nein.“

„Auch dann nicht, wenn ich Dich bitte?“

Und er sah ihr ernsthaft tief in die Augen. Vor Flavia's Blicke legte es sich wie ein schwarzer Schleier, sie stieß hervor:

„Ich komme nicht.“

Da fühlte sie sich umfaßt und emporgehoben, ohne daß sie fähig gewesen wäre, eine Bewegung zu thun. Er flüsterte ihr zu:

„Wenn Du morgen Abend nicht zu uns kommst, so komme ich zu Dir und trage Dich auf meinen Armen hinauf. Du Wilde, Trotzige, Liebste.“

Und er küßte sie auf den Mund.

6.

Als Flavia wieder zu sich kam, stand sie mutterseelenallein in der Abenddämmerung. Mit weit geöffneten Augen starre sie vor sich hin, regte sich nicht und stieß von Zeit zu Zeit einen schweren Seufzer aus, der wie ein Stöhnen flang. Im Lager zündeten die Soldaten Feuer an; lustig stiegen die Flammen auf, prasselten und lohten und warfen ringsum glühenden Schein, in dem sich die kräftigen jungen Gestalten hin- und herbewegten.

Der Berslerin war's, als hätten die Soldaten noch niemals so fröhlichen Lärm erhoben, noch niemals so übermäßige Lieder gesungen, so ausgelassen gelacht. Sie hörte die Stimme des Kapitäns, sie sah ihn — — Weit vorgebeugt blickte sie hinüber. Was für ein Gesicht er wohl machte? Gewiß ein übermäßiges, stolzes, triumphirendes, das Gesicht eines Siegers! Was er wohl sagte — — Sie hielt den Athem an, um besser hören zu können, stand und lauschte auf die klare, heitere Stimme. Wenn er jetzt lachte. — — Plötzlich wandte sie und fiel hin. Mit einem erstickten Wehklaut warf sie sich auf den Boden und lag, das Gesicht gegen den Hessen gedrückt, gleich einer Toten da.

Wie im Traume vernahm sie laute Rufe, die angstvollen Stimmen ihrer Mutter und Filomela's, die sie suchten. Sie erhob sich mühsam, raffte ihre Leinwand zusammen und ging den beiden entgegen, denen sie sagte, daß sie auf dem Felde eingeschlafen wäre.

In der Nacht that Flavia kein Auge zu. Halb entkleidet saß sie auf dem Bettende, neben sich die qualmende Lampe und dachte, daß der Verhaftete sie gefüßt hatte, daß sie sich hätte küssen lassen und fühlte noch ihre Lippen brennen. Sie wollte aufstehen und vor ihrem Madonnen-Bilde eine geweihte Kerze anzünden; aber seitdem sie sich von dem fremden Manne willenslos hatte umschlingen lassen, waren ihre Glieder wie gelähmt. Mitternacht war vorüber, und sie saß immer noch bei der verlöschenden Leuchte.

Da hörte sie es dicht unter ihrem Fenster rufen, heimlich, leise.

Flavia fuhr auf. Sie that eine Bewegung nach dem Lichte, als wollte sie es löschen; sie wollte sich auf das Bett werfen und die Decke über den Kopf ziehen. Doch sie unterließ beides. Welche Gefahr könnte es für sie haben, wenn der Fremde, — wenn dieser Kapitän Massa unter ihr Fenster geschlichen kam und sie leise rief? Meinte er wirklich, daß sie an das Fenster treten, daß sie öffnen würde? Könnte er sie für so niedrig halten, für so schlecht und verächtlich? — — Nun, er würde ja sehen.

Aloß saß sie und ließ den draußen rufen, dringlich und immer dringlicher; immerfort denkend: jetzt wird er ja sehen! Auf einmal erkannte sie die Stimme.

„Bigio!“

Sie schnellte in die Höhe, eilte an's Fenster, stieß es auf, beugte sich hinaus.

„Bist Du's?“

„Ich bin's. Laß mich ein.“

„Wirst Du verfolgt?“

„Nein.“

„Woher kommst Du?“

„Aus den Bergen.“

„Also bist Du wirklich Brigant?“

„Ja. Beim Barbarossa.“

„Meinetwegen?“

„Nun ja.“

"Aber was willst Du hier?"

"Dich sehen."

"Was fällt Dir ein?! Weißt Du nicht, daß auf dem Felde die Bersaglieri sind?"

"Ich weiß es."

"Und Du langst doch?"

"Um mit Dir zu reden. Mach' auf."

Aber Flavia rührte sich nicht. Da rief er:

"Seit zwei Tagen habe ich nichts gegessen. Machst Du mir nicht auf, so fall' ich um."

"Gleich, gleich. Ich wecke nur die Mutter."

Sie thut es.

Mutter, der Bigio sieht draußen. Er sagt, er verhungert — um meinewillen."

Sie war bleich, mit fiebhaft glänzenden Wangen und Augen. Die Mutter begann zu jammern. Flavia öffnete das Haus. Der junge Mensch war gänzlich entkräftet; er schwankte, fiel auf einen Stuhl. Während die Alte lamentierte und alle Heiligen anrief, brachte Flavia Wein, Brod und was sonst im Hause war. Bei jedem Schritt, den sie that, mußte sie denken: Meinewegen Mörder, Brigant — meinewegen dem Verhungern nahe! — Und von dem Anderen hast du dich lüssen lassen! —

Bigio stand und saß mit Gier; er sah erbärmlich aus: die Kleidung zerrissen, die Gestalt abgemagert, das hübsche Gesicht entstellt. Flavia stand neben ihm, schenkte ihm ein, reichte ihm das Brod und hatte bei Allem, was sie that, immer denselben Gedanken: Meinewegen, meinewegen!

Endlich war Bigio gesättigt; schnell erholt er sich.

"Und nun: warum bist Du gekommen und was willst Du von mir?"

"Dich fragen, wie es zwischen uns Beiden steht."

"Wie soll es zwischen uns stehen?"

"Das will ich eben von Dir erfahren. Wenn Du mir heute nicht sagst, daß Du mich liebst, daß Du einmal meine Frau werden willst — —"

"So tödest Du mich?"

"So gehe ich nach dem Felde hinauf und ließere mich den Soldaten aus."

"Dem Kapitän Massa?"

"Ich glaube, so heißt er."

"Warum willst Du Dich ausliefern?"

"Weil ich's nicht länger ertrage, ohne zu wissen, ob Du mich liebst?"

"Wenn Du hinaufgehst, bringen sie Dich nach Rom in's Gefängniß."

"Mir ist's gleich."

"Du kommst auf die Galeeren."

"Ganz gleich ist es mir. — Willst Du mein Weib werden?"

"Du bist toll!"

"Ja oder Nein?"

"Wenn Du mir so kommst — —"

"Ja oder Nein?"

"Wie kann ich Dein Weib werden, da Du doch noch in den Bergen bleiben mußt?"

"Nur noch ein Jahr. In einem Jahre denkt die Regierung nicht mehr an mich. Ein Jahr halte ich schon noch aus, — zwei Jahre, wenn ich weiß, daß Du mich dann zum Manne nimmst, — Meinewegen noch zwei Jahre!"

"Meinewegen? — Und Du willst sonst wirklich zum Kapitän Massa hinaufgehen?"

"Ich schwöre es Dir."

Jetzt mischte sich die Mutter in die Sache; leidenschaftlich bedauerte sie den Bigio, rühmte seinen Mut, seine Treue, und überhäufte Flavia wegen ihres katholischen Sinnes mit Vorwürfen und Anklagen. Aber diese erklärte sich plötzlich bereit, den Bigio, der sich sonst den Soldaten ausliefern wollte, zum Manne zu nehmen.

Schon nach einer Stunde brach der Bräutigam wieder auf, denn noch vor Tagesanbruch mußte er mitten in den Bergen sein, bei der Bande des Barbarossa. Die Frauen packten für ihn ein, was sie an Vorräthen besaßen; dazu schenkte ihm die Mutter ein kleines, buntes Heiligenbild, zum Schutz gegen die verdammten Bersaglieri, und Flavia gab ihm, für den Ring, den er ihr ansteckte, einen schmalen, silbernen Stein, den sie am Finger trug. Doch als ihr Bräutigam sie beim Abschiede in Gegenwart der Mutter umarmen wollte, entzog sie sich ihm mit einer fast wilden Bewegung.

Der anbrechende Tag fand sie in ihrer Kammer schon auf. Sie stand am offenen Fenster, löste sich das Haar, lämigte es und spähte dabei durch den Mauerpalt in die graue, unendliche Ferne. . . . Jetzt bin ich eine Braut; jetzt kann der Anderen mir nichts mehr anhaben; jetzt kann ich mich nicht mehr von dem Anderen lassen!

Sie sah auf den Finger, von dem der Ring verschwunden war, auf den Finger, an dem jetzt der fremde Ring steckte.

"Am Sonnabend geh' ich zur Beichte und sag' es

dem Priester, daß mich der Fremde gelüft hat. Er wird mir strenge Pönitenz auferlegen; aber das thut nichts. Denn wenn ich es dem Priester nicht bekenne, müßte ich es dem Bigio sagen, und lieber sterbe ich."

Sie verfiel in tiefes Sinnens.

Er ist ein Brigant und der Andere sein Todfeind. Wenn ich dem Bigio sage: Dein Todfeind hat mich gelüft, als ich schon Deine Braut war, so müßte er, wenn er ein rechter Mann und ein rechter Brigant ist, mich umbringen, so brauchte ich nicht seine Frau zu werden...

Sie war mit dem Auskämmen fertig; mühsam bändigte sie die schweren Strähne, flocht sie ein, schlängte sie im Naden zu einem Knoten zusammen, nahm den Peil.

Damit habe ich ihn gestochen, als es nur ein Spiel war. Tag und Nacht habe ich sein blutendes Gesicht vor mir gesehen. Gewiß: wäre sein Blut nicht gelöschen, seine Lippen hätten mich nicht berühren dürfen. Das hat er auch gewußt...

(Fortsetzung folgt.)

Nachruf verboten.

Marie Antoinette.

Eine Säcular-Erinnerung von Bernhard Rogge.

Siehe das Portrait, Seite 65.

Als eine Säcular-Erinnerung dürfen wir das nachfolgende Lebensbild der unglüchlichen Königin Marie Antoinette bezeichnen. Wenn auch die Hinrichtung dieser letzten Königin des alten Frankreich erst im Jahre 1793 erfolgt ist, so begann doch das Märtyrerthum der edlen Frau, die in hervorragender Weise zu den tragischen Gestalten der neueren Geschichte gehört, mit den Tagen, zu deren hundertjähriger Gedenkfeier sich Frankreich in diesem Jahre anschickt. In dem Strom der gewaltigen Ereignisse, durch welche die absolute Monarchie Ludwigs XIV. in Trümmer geworfen wurde, hat auch Marie Antoinette ihren Untergang gefunden. Und wenn die Franzosen selbst das Jahr 1789, und in ihnen jenen Pariser Bastille-Sturm am 14. Juli, als den Beginn ihrer Revolution bezeichnen und feiern, so werden auch wir das Recht haben, daß Gedächtnis jener Königin zu den hundertjährigen Erinnerungen zu rechnen, die in diesem Jahre sich erneuern. Als eine tragische Gestalt in der neueren Geschichte zu bezeichnen, sind wir um so mehr berechtigt, je ferner es uns liegt, uns auf die Seite ihrer unbedingten Lobredneu stellen zu wollen, und je mehr wir uns ebenso von der fast abgotischen Verehrung auf der einen, wie von der erbitterten Schmähung und Verleumdung auf der anderen Seite frei wissen, durch die ihr Bild entstellt worden ist. Auch Marie Antoinette ist, wie jede andere tragische Erscheinung in der Geschichte, nicht frei gewesen von eigener Verhuldung an ihrem tragischen Geschick, aber dem Rebel gleich, der vor der siegenden Sonne verschwindet, weichen die Schatten, die auch ihremilde nicht fehlen, in den Tagen des Unglücks. Und sie hat durch Ausarten bis in den Tod nicht bloss die Fehler der eigenen Jugend launendach geführt, sondern auch für dasjenige geblüht, was lange Zeit vor ihr durch Andere und ungleich schwerer gesündigt worden war. Darin liegt die Tragik ihres Geschehens.

Marie Antoinette Josephine Jeanne von Lothringen, Erzherzogin von Österreich, geboren am 2. November 1755, war die Tochter Maria Theresia's und des Herzogs von Lothringen und Großherzogs von Toscana, des späteren Kaisers Franz I. von Deutschland. Im Kreise von zehn Geschwistern, von denen sie selbst, außer einem nach ihr geborenen Bruder, die jüngste war, verlebte sie eine glückliche, heitere Jugend. Ihre beiden ältesten Brüder, Joseph und Leopold, von denen ihr der Erste ganz besonders nah stand, haben später unter dem Namen Joseph II. und Leopold II. als Herrscher von Österreich und Ungarn zugleich den deutschen Kaiserthron bestiegen. Von ihren fünf Schwestern war die älteste nachmals Äbtissin von Prag, die zweite wurde die Gemahlin des Herzogs von Sachsen-Teschen, eine dritte die Gemahlin des Herzogs von Parma, eine vierte die Gemahlin des Königs von Neapel, eine fünfte, Erzherzogin Elisabeth, ist als Äbtissin zu Klagenfurt unvermählt geblieben. Ihr selbst schien schon in ihrer Kindheit das glückliche Los zu blühen. Die politischen Verhältnisse hatten zu einer Annäherung Frankreichs an Österreich geführt, und die Verbindung beider Reiche sollte durch eine Vermählung der Erzherzogin Marie Antoinette mit dem zukünftigen französischen Thronerben, dem Dauphin Ludwig von Frankreich, besiegt werden. Der Letztere, am 23. August 1754 geboren, war nur ein Jahr älter als die ihm zur Gemahlin ansprechene Erzherzogin. Seit dem Tode seines Vaters, der am 20. December 1765, erst 36 Jahre alt, gestorben war, beruhete auf ihm die Hoffnung Frankreichs. In Rücksicht auf die künftige Bestimmung Marie Antoinette's für den französischen Königsthron, erhielt die junge Erzherzogin schon früh eine französische Erziehung, und sie hatte kaum das 14. Jahr überschritten, als die Verhandlungen wegen der beabsichtigten Vermählung zwischen dem französischen und österreichischen Hofe zum Abschluß gebracht wurden. Nach einer Reihe glänzender Feste, die zur Freiheit dieses Ereignisses in Wien stattfanden, trat die fröhliche Braut am 26. April 1770 die Reise in ihre künftige Heimat an. Schon während derselben überfiel sie eine namenlose Angst in dem Gedanken an die ungewisse Zukunft, der sie entgegenging, und es bedurfte der ernstesten Vorstellungen ihrer Oberhoimeisterin, um sie zur Fortsetzung der Reise zu bewegen. In einem an der Grenze, auf einer Insel des Rheines, nahe bei Straßburg errichteten Pavillon wurde sie den dort zu ihrem Empfang bereit stehenden französischen Abgeordneten und ihrem neuen Hofstaate übergeben. Der Etiquette gemäß wurde sie in dem nach Deutschland zu gelegenen Theile des Pavillons entkleidet und selbst des Hemdes und der Strümpfe entäußert, damit ihr nichts mehr von einem Lande gehöre, welches nicht mehr das ihre war. Nach der erfolgten Überbrückung an die Vertreter des französischen Hofes hielt sie in dem zu jener Zeit noch

französischen Straßburg ihren feierlichen Einzug. Unter großer Goethe, damals als 21jähriger Jüngling zu Straßburg verweilend, sah es als eine traurige Vorbedeutung an, daß auf den zum Empfang der jungen Braut ausgespannten Teppichen die Hochzeit Jason's mit Medea abgebildet war. Ihr bisheriges Gefolge durfte sie noch bis Zabern begleiten, wo sie unter vielen Thränen von den Freunden ihrer Jugend den rührendsten Abschied nahm. Die Reise ging über Ranch, Bar-le-duc, Commercy, Reims, Soissons, und gleich überall einem Triumphzuge. An allen Orten erwartete sie der festliche Empfang, und wo sie sich zeigte, wurde der Liebreiz ihrer anmutsvollen Erscheinung gepriesen und bewundert. Kurz vor Compiègne erwartete sie in einem Walde König Ludwig XV. mit seinem Enkel, dem Dauphin, mit seinen Töchtern und mit dem ganzen Hofe. Sie stieg aus dem Wagen und eilte dem Könige entgegen, vor dem sie sich auf die Knie niederließ. Ludwig XV. hob sie auf, küßte sie mit väterlicher und königlicher Güte und stellte sie dann dem Dauphin vor, der sie umarmte. In La Muette, wo Marie Antoinette das lezte Nachtlager vor der Ankunft in Versailles hielt, stellte König Ludwig der Prinzessin seine berüchtigte Maîtresse, die Madame Dubarry vor, die es bei dem schwachen Könige durchgesetzt hatte, der Abendtafel beiwohnen zu dürfen. Die zukünftige Dauphine war inebull genug, auf die vom Könige an sie gerichtete Frage, wie ihr die Gräfin gefiele, zu antworten: "Reizend". Der König überreichte ihr einen prächtigen Diamant-Schmuck, den sie bei der Tags darauf stattfindenden Vermählungsfeier tragen sollte. "Was summert mich die Schmuckfach", schreibt sie mit Bezug darauf an ihre Schwester Marie Christine, die Herzogin von Sachsen-Teschen; "mit bewegen zu bangen Gesichte das Herz, ich habe zu viele Erinnerungen, welche sich gegenseitig bekämpfen, meine neuen Pflichten geben mir zu viel zu denken, als daß ich für etwas Anderes Sinn haben könnte." Endlich am 16. Mai erfolgte die Ankunft in Versailles, und noch an demselben Tage fand nach vorangegangener Messe in der Schlosskirche zu Versailles die Trauung statt, die von dem Erzbischof von Reims vollzogen wurde. Noch in der Braut-Toilette schreibt Marie Antoinette an ihre Mutter, die Kaiserin Maria Theresia: "Meine sehr thure Fran Mutter! Ich bin der großen Gesellschaft in meiner Braut-Toilette entflohen, um mich des förmlichen Versprechens zu entledigen, welches ich meiner thuren Mama gegeben hatte, ihr jogleich nach der Trauungsmesse zu schreiben. Ich bin Dauphine von Frankreich; schon habe ich auf den Knieen vor dem, der alles lebt, viel an die guten Rathschläge und an die guten Beispiele meiner lieben Mama gedacht. Ich umarme Sie ehrfürchtig, indem ich Sie bitte, mir Ihre Liebe ferner zu bewahren. Marie Antoinette."

In den nächstfolgenden Tagen drängte eine betäubende Festlichkeit die andere. Aber war es schon eine peinliche Sitzung des Vermählungstages gewesen, daß in dem Augenblide der feierlichen Handlung ein schreckliches Ungewitter losbrach, bei dem das Schloß in seinen Grundfesten erbebte, und durch welches die für eine glänzende Illumination der Terrassen und des Parks von Versailles getroffenen Vorbereitungen vernichtet wurden, so endeten diese Festlichkeiten mit einer Katastrophe, welche die finsternen Ahnungen hervorrief. Auf dem Platz Ludwig XIV., der jetzigen Place de la Concordia zu Paris, sollte am 30. Mai ein glänzendes Feuerwerk abgebrannt werden, das die Stadt Paris zur Feier der Vermählung gab. Ungeachtet getroffene Vorkehrungen gegen das bei solchen Gelegenheiten unvermeidliche Gedränge und ein Zener, welches in den für die Zuschauer errichteten Gerüsten ausbrach, hatten eine solche Bewirrung zur Folge, daß hundertunddreißig Tote auf dem Platz liegen blieben und wohl tausend an den Folgen der entlaufenen Qualen starben. Auf demselben Platz ist zweihundzwanzig Jahre später das Haupt des Dauphins und der Dauphine, deren Hochzeit durch das Feuerwerk verherrlicht werden sollte, auf dem Blutgerüste gesunken.

Die Stellung der jugendlichen und unerfahrenen, taumelnd dem Kindesalter entwachsenen Dauphine am französischen Hofe war keine leichte. War schien König Ludwig XV. Anfangs von der unbefangenen und ungezwungenen Anmut der jungen Gemahlin seines Enkels entzückt, ihre Kindlichkeit verjüngte seine eigene Seele. An Alle richtete er die Frage: "Wie finden Sie die Dauphine?" Und wiederholte sie Marie Antoinette in ihren Briefen an ihre Mutter und ihre Schwestern ihrer Freude darüber Ausdruck, daß es ihr gelungen, sich die Gunst des Königs zu erwerben, und durch tausend Liebenswürdigkeiten suchte sie sich für dieselbe dankbar zu erweisen. Aber gerade dadurch eregte sie die Eiferucht der Madame Dubarry. Diese begann den Einfluß Marie Antoinette's, die den König wieder mit sich selbst verhöhnte, zu fürchten, und bot alle Kräfte des Hofes gegen den "kleinen Rothkopf" auf. Sie trug dem Könige allerlei Neuheiten zu, die Marie Antoinette über ihn und Madame Dubarry selbst gethan haben sollte, und brachte es bald dahin, seine Anfangs günstige Stimmung in das Gegenteil zu verwandeln. Die schlimmsten Gegnerinnen der Dauphine waren die Tanten ihres Gemahls, Tochter Ludwigs XV., die Mesdames, wie sie genannt wurden, Adelaide, Louise, Victoire und Sophie, alle vier alte Jungfern, mit einem überreichester Höflichkeit der Erziehung, mit der Strenge des Alters und der Bereiztheit des ehelosen Standes. Die Brüder des Dauphins, der Graf von Provence, später König Ludwig XVIII., und der Graf von Artois, später König Karl X., lamen ihrer Schwägerin Anfangs freundlich entgegen, und als beide sich ebenfalls verhöhnt hatten, schloß Marie Antoinette mit ihren Schwägerinnen innige Freundschaft; die drei Ch'en wurden bald eine Familie, die drei Frauen drei Freundinnen, welche Alles gemeinschaftlich trieben, Arm in Arm die Promenaden durchstrichen, lachten, spülten, scherzten, und sobald nicht große Tafel bei Hofe stattfand, wurde in den drei Familien reihenweise gepeist. In den späteren Jahren jedoch, als Marie Antoinette ihrem Gemahl zwei Söhne gezeichnet hatte, wurde der Graf von Provence, der sich schon als Thronfolger des kinderlosen Bruders betrachtet hatte, ein erbitterter Feind Marie Antoinette's. Es wird schwer nachzuweisen sein, wie weit der Graf von Provence bei den Anfängen der Revolution seine Hand im Spiele hatte, aber gewiß ist, daß er mächtig geholfen, das Ansehen und den Ruf der Königin zu vernichten. An ihrem Gemahle aber stand Marie Antoinette, zumal in den ersten Jahren ihrer Ehe, nicht den geringsten Halt. Mehr noch infolge einer völlig verfehlten Erziehung, welche im Sinne einer astetischen Prummigkeit die passiven Tugenden der Entzückung vor allen anderen gepflegt und unter deren Einfluß jedes selbständige Charakter-Bildung unterdrückt worden war, als infolge natürlicher Anlage, hatte der Dauphin ein scheinbares und verschlossenes Wesen, das ihm dem weiblichen Geschlechte gegenüber abstoßend machte. Und Marie Antoinette wiederum verstand es nicht, den einsinnigen Liebhabereien

ihres Gemahles, dem die Jagd unentbehrlich war, der sich am liebsten mit der mechanischen Arbeit des Schlosserhandwerkes, das er erlernt hatte, beschäftigte, irgend welchen Geschmack abzugewinnen. Dazu kam, daß die Dauphine, jung, reizend, lebenslustig, wie sie war, aufgewachsen in der ungezwungenen Natürlichkeit, die an dem Wiener Hofe heimisch war, sich in das steife Ceremoniell des französischen Hofes nicht aninden vermeinte. Ihr Leben sprach aller Etiquette Hohn, ihre Ausgelassenheit, ihr fröhliches, netisches Lachen erfüllte ganz Verfaßtes mit Leben und Bewegung und gereichte der steifen, königlichen Deutlichkeit, die nur zu lächeln beliebte, zum größten Anstoße. Von Langeweile verfolgt, von lästigen Aufpassern und Ehrenwächterinnen umgeben und auf Schritt und Tritt beobachtet, suchte sie in der Freundschaft Elias für die Liebe, die ihr ver sagt blieb. Und gerade diese Freundschaften wieder, denen sie sich warmherzig hingab, trugen ihrerseits dazu bei, sie der königlichen Familie und dem Hofe zu entfremden und gaben neuen Anlaß zu allerhand Verdächtigungen. Ueber allemal nah man in ihr das Verbergen der österreichischen Politik, der eine starke, mächtige Partei des Hofes mit allen Mitteln entgegenarbeitete, und als der Hauptträger dieser Politik Choiseul, gestürzt und vom Hofe verbannt war, war die „Österreicherin“, wie man Marie Antoinette nannte, allen Beschuldigungen und Demuthigungen, die von den Tanten ihres Gemahles in's Werk gesetzt wurden, schullos preisgegeben. So war ihre Popularität schon untergraben, als am 10. Mai 1774 ihr Gemahl durch den Tod Ludwigs XV. auf den Thron Frankreichs berufen wurde. Ihre Hoffnung, daß sie mit diesem Augenblick einen größeren Einfluß auf ihren Gemahl gewinnen würde, sollte sich leider für's Erste noch nicht erfüllen. Es gelang der räuberischen Madame Adelaide, der ältesten der vorhin erwähnten Tanten des nunmehrigen Königs Ludwigs XVI., die vollständige Herrschaft über denselben zu gewinnen. Sie wußte es durchzusehen, daß statt Choiseul's, dessen Berufung zum leitenden Minister die Königin gewünscht hatte, Maurepas gewählt wurde, und daß in das neue Ministerium fast ausschließlich Männer traten, die sich dazu hergaben, sich als Feinde der Königin zwischen sie und den König zu stellen. Madame Adelaide wurde die Seele der neuen Regierung und zugleich die Urheberin immer neuer Verdächtigungen, die gegen die Königin in Umlauf gebracht wurden, und die vom Hofe aus auch in die weiteren Kreise des Volkes drangen. War doch schon wenige Tage nach der Thronbesteigung Ludwigs XVI. ein Spottlied über die Königin auf den Straßen von Paris verbreitet, das mit den Worten begann:

Petite reine de vingt ans,
Qui traitez si mal les gens,
Vous repasserez la barrière."

Ja, durch die ungestraft verbreiteten Verleumdungen ermutigt, wagte Madame Adelaide, im Vereine mit ihren frommen Schwestern, die Königin mit einer Art Feierlichkeit beim König anzulügen, und der König schenkte den boshaften Einflüsterungen seiner Tanten und der mit ihnen verbündeten anti-österreichischen Partei des Hofes nur allzu williges Gehör. Hier stand vieler nur ein Beispiel der gehässigen Verleumdungen, mit welchen der Ruf der Königin planmäßig untergraben wurde. Als die Königin eines Morgens aus ländlichem Vergnügen und mit Vorwissen des Königs in die hoch gelegenen Gärten von Marly ging, um den Aufgang der Sonne zu genießen, stellten sich die Hofleute heimlich ein frivoles Pamphlet zu, welches unter der Überschrift: „Le lever de l'aurore“ den Morgen-Spaziergang der Königin im zweideutigen Lichte erscheinen ließ. Von jedem Einfluß auf den König durch die fortgesetzten Intrigen des Hofes ausgeschlossen, blieb Marie Antoinette nichts übrig, als in Klein-Trianon, das ihr der König bald nach seinem Regierungsantritt geschenkt hatte, ausdrücklich dem Genusse der ländlichen Natur, von der sie dort umgeben war, und dem Kultus der Freundschaft, den sie hier, unbelegt von jedem Zwange der Etiquette, treiben konnte, hinzugeben. Rämentlich wurde Frau von Lamballe die Vertraute ihres Herzens. Es gelang ihren beharrlichen Bitten, die Ernennung derselben zur Ober-Intendantin des Hauses der Königin durchzusetzen. Aber diese Erfüllung ihres Wunsches trug ihr neue Feindseligkeiten und Verdrießlichkeiten von Seiten aller Dorer ein, die sich dadurch für beeinträchtigt und zurückgesetzt fühlten. Man verargte ihr ihre harmlosen Verstreunungen, ihren Busch, ihre ländlichen Spaziergänge, man rügte das Übermaß glanzvoller Feste in Trianon und spottete der vergnügungsfülligen „Österreicherin“, die trotz allerhand Veranstaltungen von Liebhaber-Schauspielen und Maskeraden noch incognito die Opernhäle besuchte.

Endlich gelang es doch ihrer vollkommen aufgeblühten, wahrhaft königlichen Schönheit und ihrer bestreitenden Liebenswürdigkeit, den König an sich zu fesseln und mit Mutterhoffnungen getröstet, lag sie im Jahre 1778 ihrer ersten Entbindung entgegen. Alle Kathedralen und Kirchen Frankreichs erönteten von vierzigstündigen Gebeten; durch das ganze Reich liefen die Erzbischöfe, die Abteien und adeligen Sistte, die Universitäten, die Militär-Schulen des jungen Adels, selbst Privatleute feierliche Messen lesen und beichteten die Hospitäler und die Armen für eine glückliche Entbindung der Königin. Am 19. December 1778 nahte ihre Stunde. Unsäglich hatte die Königin unter der am französischen Hofe eingeführten Sitte zu leiden, nach welcher die Entbindung einer Königin als öffentliches Schauspiel behandelt wurde, zu dem Jedermann Zutritt hatte. Die Hoffnung der Königin, dem Lande einen Thronerben zu schenken, erfüllte sich dies Mal noch nicht. Es war eine Prinzessin, von der sie gesessen war. Aber die Freude der Mutter war deswegen eine nicht minder aufrichtige. „Die arme Kleine,“ so schreibt sie an die Kaiserin Maria Theresia, „wird mir nichts desto weniger thuer sein. Ein Sohn hätte mir nicht gehörte, sie wird immer bei mir sein. Sie wird mir leben helfen, sie wird mich trösten in

meinen Leidern, und wir werden beide glücklich sein.“ Gleichzeitig spricht sie die Hoffnung aus, daß die grausame Sitte, das Zimmer der Königin in einem solchen Augenblicke mit der Menge des Volkes zu füllen, abgeschafft werden würde. Schon zwei Stunden nach der Geburt wurde die neugeborene Prinzessin in der Schloßkapelle zu Versailles durch den Kardinal Rohan, Groß-Almosenier von Frankreich getauft; sie erhielt die Namen Maria Theresia Charlotte und den Titel: Madame, Tochter des Königs. Wer hätte es damals ahnen können, daß es dem erschöpften Kind vorbehalten war, ihre königlichen Eltern auf dem Blutgerüste sterben zu sehen. Nach deren Tode wurde sie mit ihrem Vetter, dem Herzoge von Angoulême, vermählt, und sie hat den Untergang ihres Hauses noch bis zum 19. October 1851 überlebt. Drei Jahre nach der Geburt dieser Tochter, am 22. October 1781 wurde zur Freude der ganzen Nation endlich auch ein Dauphin geboren. Ganz Paris schwamm in freudiger Begeisterung bei dieser Kunde, und eine Zeitlang schien es, als sollte der erbitterte Haß gegen die „Österreicherin“ einer besseren Stimmung weichen. Das Leben des so heiß ersehnten Dauphin sollte nur

erneute begleitet sie stets seinen Lauf. Als Rudolf von Habsburg gegen ihn auftritt, da er seinen Eid gebrochen, eilt sie in's Lager des Kaisers, für den um Gnade zu bitten, der sie verstoßen. Noch ein zweites Mal will sie vermitteln, doch der Tod überragt sie auf den Wege zu ihrem frommen Werke. Aus Mitleid hat sie den Gatten geheiratet, das Mitleid mit dem Unglücklichen bringt ihr den Tod.

Ganz eigenartige Naturen sind die beiden Esther, denen wir im Grillparzer's Dichtungen begegnen. Die erste ist die berühmte biblische. Der König hat seine Gemahlin verstoßen, sein Minister läßt die schönsten Mädchen des ganzen Landes herbeiführen, daß der König sich unter ihnen den Erb wähle. Die Erscheinung Esthers fesselt ihn, er knüpft ein Gespräch mit ihr an. Esther ist die Klugheit, die Zurückhaltung, die Einheit selbst. Sie räth dem Könige, zu seiner Gemahlin zurückzukehren, sie will selbst die Vorstadt überbringen, sofern es sie von allem Ehrgeiz, aller Eitelkeit. Sie ist die Verkörperung des Bibelwortes: Seid klug wie die Schlangen und ohne Falsh wie die Tauben. In dieser Unterredung ihrt sie tiefe Blicke in das Gemüth des Königs. So hoch steht dieser Mann, er ist so gefeiert, und doch so düster, so wenig von wirklicher Liebe besessen! Auch in ihr regt sich das Mitleid mit dem großen, armen, einsamen Könige, und zwei erhabene Seelen finden einander.

Eben so klug, so stark und so offen ist die andere Esther in der „Jüdin von Toledo“, so klar und vernünftig über das Leben denkend, ernst und feucht, stets nach Verbesserung strebend, reich in Allem der Gegenwart zu ihrer phantastischen Schwester Rachel.

Diese Rachel! Seltens hat ein Dichter eine wunderbarere, einheitlichere Frauengestalt geschaffen. Goethe's Philine, ihre Tempaments-Berwandte, ist vielleicht die Einzige, welche sie übertrifft. Alle Vorzüge und Fehler ihres Stamms vereinigen sich in ihr. Gräßlich, schelmisch, gewandt, schlau, heiter, die süßeste Planderin, weiß sie den König, der bis dahin nur wenig mit Frauen verkehrt hat, völlig in ihre Reise zu ziehen. Das verzogene Kind eines reichen Mannes, ist sie von Jugend an eitel, gefällig, herrlich, launenhaft. Sie ist die geborene Schauspielerin; sich zu maskieren, mit Krone und Scapier und Glittern umherzustolzieren, mit Helm und Schild sich wie eine Amazone zu schmücken, ist ihr höchstes Vergnügen. Durch solche

Mittel bezaubert sie den König, der an der Seite einer stolzen, sproden Gemahlin zu leben gewohnt war, der nie das Weib als Weib gesehen. Sie hat sich ihm fast aufgedrängt, in den Weg geworfen, aber mit so viel Geschick, daß er ihr Slave werden mußte.

Wieder ganz entgegengesetzter Natur ist eine andere Reihe von Frauengestalten unseres Dichters: stolze, mächtige Erscheinungen und Charaktere, herrschsüchtig, ehrgeizig, bisweilen faßt, mit berechnendem Verstande, mit zum Theile großer, offener Seele, zum Theile aber auch herzlos, mitleidlos. Die unheimlichste von ihnen ist Libussa, die eine der drei Töchter des Fürsten Kroslus, die Erbin des Czedenslandes. Sie ist die freie Tochter der Natur, des Waldes, die geborene Herrscherin. Einst auf der Jagd hat sie sich verirrt, und ein Landmann, Przemyslaw, rettet sie. Sein Ernst, sein schärfster Verstand gefallen ihr. Ein Zufall setzt ihn in den Stand, ihre Hand verlangen zu können; er besitzt ein Kleinod, an dessen Wiederbeschaffung sie ihr „Ja“ knüpft, — aber stolz verschmäht er, vom Zufall anzunehmen, was er nur seinem Verdienst verdanken will. Zwei stolze, selbstbewußte Naturen stehen sich gegenüber. Sie sucht ihn einzuschüchtern, wirkt ihn in den Kerker, doch er bleibt auch da fest. Vor der Charakterstärke des Mannes muß die des Weibes weichen. Aber ihr Clement ist die Freiheit, und als sie gar aus dem unbegrenzten Walde scheiden und sich in die engen Mauern einer Stadt pferchen soll, duldet es sie nicht länger auf der Erde.

Wie ähnlich an Stolz und Selbstbewußtsein, und doch so grundverschieden erscheint Kunigunde, die Ungarin, die Enkelin König Belas! Sie wählt den wilden, tyrannischen Ottosar allein, weil er ihr alle Kronen der Welt verspricht, sie treibt ihn in die Empörung gegen Rudolf von Habsburg, in den Krieg. Aber als alle Vasallen von ihm abfallen, und er sich vor dem Sieger demütigen muß, wendet sie ihm trocken den Rücken. Noch einmal stachelt sie ihn mit höhnischen, beißenden Worten auf zum Abfall und Edbroch, aber ihr Herz gehört längst nicht mehr ihm, sie hat sich nicht geschenkt, den Gemahl mit einem seiner Untertanen zu betrügen, dem Cavaller von Rosenberg.

Kalt und eisig tritt uns Eleonore entgegen, die Tochter Heinrichs II. von England. Sie ist die beleidigte Gattin. Ihre Mann, der König Alfons, hintergeht sie, er schwächtet in den Fesseln der schönen Esther. Und so tritt sie vor die Stände des Reiches und spricht kalt und klar: „Entweder bin ich schuldig und habe die Pflichten gegen meinen Gemahl verletzt, dann gebt mir die Strafe, die darauf steht: den Tod, — oder Jene ist eine Dirne, die den König umgarnt hält, das Land schädigt, indem der König es in ihren Armen vernachlässigt, und mir meinen Gemahl raubt: dann tödet die Jüdin“. Das ist nicht logisch, aber echt weiblich; denn die Frau haftet immer die Nebenbuhlerin stärker als den Ungetreuen. Jene will sie besiegen, Diesen sich wieder gewinnen. Und Eleonore zeigt ihren Willen energisch durch. — Rachel fällt von der Hand der Großen des Reiches.

Und bleiben nun noch die zwei gewaltigsten Frauengestalten, welche Grillparzer geschaffen, Frauen, zitternd in jeder Faser vor Leidenschaft, das Verhängnis der Männer, welche sie an sich leiten.

In furchtbarem Riesengröde erhebt sich vor uns die Erscheinung Medeas, der Koltherin. Herb und trocken tritt sie uns zuerst entgegen, mit wilden, männlichen, kriegerischen Spielen beschäftigt, feind den zarten Regungen des Herzens. Wortlos, abwehrend erscheint sie dem Phryxus, der zum ersten Male griechische Schönheit an diese unwürdlichen Gestade trägt.



Clara Ziegler als „Medea“.

Agnes Sorma als „Jüdin von Toledo“.



Aber von der Gier nach dem goldenen Blicke gerrieben, erschlägt Aeetes, ihr Vater, den Gastfreund, — und furchtbar prahlt ihr Fluch wieder; sie hat den Griechen geliebt. Verzweifelnd zieht sie sich in die Einsamkeit zurück, dort ergeht sie sich der Zaubererei und lernt gefährliche wie heilsame Tränke brauen. Zum zweiten Male füllt ihr Herz der Zauber hellenischer Schönheit, Jason kommt herüber mit den Argonauten, das Blicke zu holen. Das Mitteid mit dem Herrlichen erwacht auch in ihr. Er soll nicht enden wie Phryxus. Mit ihrer Hülfe besiegt er den Drachen, der das Blicke bewacht. Beide entstehen, aber die Flucht geht nur über die Leiber ihres Vaters und Bruders. Nach Jahren finden wir sie wieder. Ueberall hat man den Gatten um ihre Willen vertrieben, die man als die Barbarin hält, die fortwährende Flucht, zu der ihr Dasein geworden, hat ihr das Herz ihres Gatten abwendig gemacht, sie selbst ist rauh und hart geworden, verbittert. Sie will den Gatten aufheitern, sie bemüht sich, in ihren Jahren noch die Mütz zu erkennen, doch ihre Finger sind zu steif geworden, ihr Gedächtniss behält die Nöten nicht, ihr Singen endet mit Klünen. Jeden Tag Streit und Zank mit dem Gemahl! Die blonde, jugendliche Kreusa raubt ihr in ihrer heiteren Schönheit, ohne es zu wollen, das Herz Jasons, ja ihre eigenen Kinder wenden sich von der finsternen Gestalt ab. Da kommt der alte Dämon über sie, der Schmerz wandelt sich in Wuth, und sie ermordet die eigenen Kinder, sie sticht den Palast in Brand, in welchem die verhasste Nebenbuhlerin weilt.

Wie bei Medea ist auch bei Sappho der Schmerz der Beweggrund aller Thaten. Sie ist die reise Frau, die berühmte Dichterin, welche die Leidenschaft für einen jüngeren Mann ergriffen hat. Aber was sie, die Frau von hohem Geiste, an dem Manne ihrer Wahl sucht, ist nicht die gleichgestimmte hohe Seele, sondern nur die leibliche Schönheit, der prächtige Gliederbau. Doch furchtbar rächt sich diese einseitige Verfassung der Liebe seitens dieser reisen Frau. Sowie der Mann ihrer Leidenschaft die jüngere, lieblichere Melitta sieht, wendet er sich von Sappho ab und schlendert ihr, brutal und herzlos wie er ist, den Vorwurf in's Antlitz, sie habe ihn läufig verführt und verlostd. Und sie, die kluge Frau, verfällt immer tiefer in ihre thörichte Leidenschaft, daß sie die arme Melitta, die nie an Unrechtfertigkeit gedacht, die ihre Herrin auf's Heiligste liebt, wie eine Wührende verfolgt, sie tödten, verbannen will. Sie jagt über Phaons Landesbarkeit: als ob das eine Liebe wäre, die nicht auf freiwilligem Opfer beruht, sondern auf der Bestrafung der Vergeltung! Ja, sie glaubt, Phaons Liebe mit Gewalt erzwingen zu können, und vertritt sich so immer tiefer in Widerprüche mit der Natur, der Vernunft, sich selbst, daß nur der freiwillige Tod sie aus dieser Roth befreien kann.

Nadruß verboten.

Wie Frau Nachtigall und ihre Kinder das Singen erlernt haben.

Ein Frühlings- und Vogel-Märchen von Jo von Neuh-

Sie war einmal ein kleines, braunhaariges Mädchen, das Nachtigall hieß und ganz allein in einem trocknen Walde wohnte. Ihre Eltern, die Försterleute gewesen, waren frühzeitig gestorben. So hatte das Kind nur Waldmann, den Hund des Vaters, als Wächter, und als einzige Gesellschaft die Vögel.

Wenn draußen Alles verschneit war, fütterte sie ihre lieben, gesiederten Freunde mit Brocken. Einmal hatte sie ein kleines Drosselkind, das aus dem Neste gefallen war, an ihrem Busen erwärmt und an ihrem Herzen groß gezogen. Ein anderes Mal fand sie, mit Waldmann spazieren gehend, anstatt eines erstarnten Vögelchens, einen wunderschönen, jungen Prinzen. Doch er bewegte sich nicht und schien tot zu sein. Als sich Nachtigall aber mitleidig zu ihm niederbeugte und ihn anrichten wollte, fühlte sie sein Herzblut warm über ihre Hand rieseln.

Mitleidig hob sie ihn nun empor, um ihn in ihre Hütte zu tragen. Anfangs fand sie die Last schwer, als sie ihm aber in das bleiche, schöne Gesicht sah, ward sie immer leichter. Zuerst wusch sie seine tiefen Wunden mit silberarem Quellwasser, dann riß sie ein Stückchen von ihrem Hemdlein ab, um sie zu verbinden.

Aber es dauerte lange, lange, bis der schöne Prinz wieder aufstand. Während des ganzen Winters waren Nachtigall, Waldmann und ein Rothfelschen, das in der Stube umherstieg, seine einzigen Gesellschaften. Doch hatte er niemals Langeweile, denn so schön und gut, wie Nachtigall, waren die Hofräutelein in seines Vaters Schloss nimmermehr, und auch die Prinzessin nicht, die er heirathen sollte.

Einmal erzählte er Nachtigall, wie er sich zu ihr gefunden hatte. Der König, sein Herr Vater, hatte eine große Jagd veranstaltet, bei welcher er auch zugegen sein mußte. Anstatt aber direkt und über zu jagen, hatte er lieber die blaue Blume gesucht, die heimlich und still in einem großen Walde blühen sollte, wie ihm einst ein fahrender Sänger gesagt hatte. Wer sie findet und bricht, der versteht die Sprache der Thiere, alle Rede des Menschen und den Gesang der Engel... Und wie der Königsohn nun so sehnd und suchend umher gewandert war, hatte er sich verirrt und war zuletzt von einem Felsen herabgestürzt und unten liegen geblieben. Endlich sagte er, indem er Nachtigall in die blauen Augen blickte und auf ihr weißes Kleid und den Bergjasminderrausch an ihrer Brust blickte: „Mädchen — Du bist die blaue Blume mit silbernen Blättern, und ich gehe niemals wieder hinweg!“

Inzwischen war es Frühling geworden im Walde. Aus dem grünen Moossteppich hervor lendenten die Anemonen wie weiße Sterne, dazu spielten die Blüten wieder summend in der Luft, und die Vögel bauten singend ihre Nester. Der Königsohn und Nachtigall saßen vor der Thüre unter dem Lindenbaum und hörten dem glockenden Rufe eines wilden Taubenpaars zu, das droben im Geäste nistete:

Rutule, rutule,
Du treue Herzengöhle,
Sitz still in Deinem Nest
Und halt die kleinen fest,
Sein Habicht soll sie hüten,
Darfst nicht die Flügel rütteln,
Du unten kannst mir's glauben,
Wir lieben uns wie Tauben!

Der Königsohn, der die blaue Blume gefunden hatte, verstand die Sprache ganz genau. Auch der Schalksnarr, der Student, gab ihm kein neues Rätsel auf:

Rudud, Rudud!
Was soll der Kindersput?
Ich mag nicht Kinder warten,
Denn auch ich hier im Garten.
Mir aus das beste Nest
Und sitz und halt es fest!
Rudud, Rudud!
Was soll der Kindersput?

Frau Rudud, komm' herbei,
Und leg' mir schnell ein Ei!
Das soll Frau Amsel finden,
Sie wird es nicht ergründen,
Wer ihr's hineingeschoben,
Sie würd' uns sonst nicht loben.
Frau Rudud komm' herbei,
Und leg' mir schnell ein Ei!

Rudud, Rudud!
Was soll der Kindersput?
Wir fliegen schnell zum Walde,
Die Lieb' vergeht gar bald,
Denn woll'n wir sie genießen,
Es soll uns nicht verdrücken.
Rudud, Rudud!
Was soll der Kindersput?

Derweilen war nun aber im Lande große Trauer, daß der Prinz verloren gegangen war, und der König hatte bekannt machen lassen, daß der, welcher ihn in's Schloß zurückbringe, einen Saat mit Gold kriegen sollte. Das hatte nun auch ein Köhler gehört, dessen Weiler bei Nachtigall's Hütte gelegen war. Er wußt sich den Aufz ab, ging an den Hof und erzählte, wo sich der schöne Prinz befände.

Da landete der König zwölf Kammerherren mit goldenen Schlüsseln ab, um den Prinzen aus dem großen Walde zu holen. Als er aber die böse Prinzessin, die eine Zauberin war, nicht gleich heirathen wollte, ließ der König den Prinzen in einen Thurm sperren. Aber der Prinz ab lieber trockenes Brod und trank Wasser, als daß er von Nachtigall gelassen hätte.

„Ich werde der blauen Blume den Garans machen!“ sagte die Prinzessin und ließ sich von dem Köhler nach Nachtigall's Hütte führen.

Diese saß unter dem Lindenbaum und weinte um ihren Prinzen. Und als die Vögel des Waldes sahen tröstend um sie herum,

„Warum weinst Du?“ fragte die Prinzessin.

„Ich weine um meinen schönen Prinzen,“ sagte diese. „Ach, warum ist er nicht wieder gekommen, wie er gelangt hat?“

„Weil er Hochzeit hält!“ erwiderte die Prinzessin.

„Das ist nicht wahr!“ behauptete Nachtigall. Er konnte die Prinzessin nicht leiden und wird die blaue Blume nicht vergessen. Ich werde gehen, um ihn wieder zu holen!“

„Er sitzt in einem festen Thurme.“

„Mein Vater, der Förster, hatte beim Vollmond eine Springwurzel ausgegraben, die öftner alle Thüren und Schlösser,“ entgegnete Nachtigall zuversichtlich.

Da ward der Prinzessin Angst und dazu stieg ihr Zorn auf's höchste. Im Augenblide verwandelte sie das schluchzende Mägdlein in einen unansehnlichen, grauen Vogel und sagte:

„Wie Du einst die schöne Blume des Waldes warst — so sollst Du von nun an der häßlichste Vogel sein! Mein Prinz wird Dich niemals mehr lieben können!“ Damit ging sie eilig davon.

Nachtigall aber, deren Seele nicht verwandelt war, schluchzte, schluchzte, schluchzte aus Kummer und Herzleid. Das rief die Vögel des Waldes zurück, die vor der bösen Prinzessin eilig davon geslogen waren.

„Ist es denn so schlimm, ein Vogel zu sein, Nachtigall?“ sprach mitleidig das Rothfelschen.

„Wer ist so läufig als wir?“ meinte der Hün.

„Sei doch wieder vergnügt!“ sagte tröstend der Hänfling.

„Freilich hast Du keinen bunten Rock an,“ sprach, sich hervorwähnend, der Zeißig.

„Was die böse Prinzessin für große, zornige Augen macht!“ lachte die Spottdrodel und verließ sie nachzusäßen.

„Weine nicht mehr, Nachtigall, wir haben Dich sehr lieb!“ tröstete das Rothfelschen wieder. Dann begann der Chor zu singen:

Willst Du froh und lustig gehen,
Durch das Weltgetümmel,
Mußt Du auf die Vöglein sehen,
Wohnend unterm Himmel!

Nachtigall aber hörte nicht auf zu schluchzen und antwortete: „Ihr habt gut reden, Ihr könnt's wohl thun! Die Menschen lieben Euch um Euren Gesang — sie schätzen Euch als Freunde, auch in Eiderkleide. Ich aber kann nicht einmal singen!“

Das verstanden die Vögel. Rathschatlagend beschlossen sie, ihrer alten Wohlthäterin und Freundin etwas von ihrem Besten abzugeben. Das mußte Nachtigall doch trösten.

„Ich gebe Dir mein lantes Flöten, das die Menschen vor allem Andern lieben,“ sagte das mitleidige Rothfelschen zuerst.

„Und ich gebe Dir mein Pfeisen, das den Frühling versündet!“ summte die Amsel zu.

„Bid der-wid! mein Schlagen ist auch nicht zu verachten!“ meinte die Wachtel.

„Den Triller thut mir Niemand nach!“ rief die Lerche von der nächsten Feldbreite, „nur Dir trete ich davon ab.“

Um solcher Liebe ward Nachtigall wieder fröhlich! Freudig und darterfüllt sang sie aus den wohlantendsten Tönen jämmerlicher, gesiedeter Waldbewohner ihr erstes Lied in die weite Welt hinaus, und darin schwäte, zwitscher und jubelte es gar hell. Dazwischen aber lang immer noch das Schluchzen der liebeempfindenden, gequälten Menschenjedle. Das war herzbewegend, und sämtliche Vögel riefen „Bravo!“ — ein jeder in seiner eigenen Sprache. Und dazu verneigten sich die ichlanzen, atlasweißen Völkchen, die rings im Kreise standen, tief vor den neuen Sängerin, und die Maiblümlchen nisteten zusammend mit den Kopfchen.

Da Nachtigall aber nun ein Vogel geworden war, mußte sie auch ein Nest haben. Der Specht, der Zimmermann unter den Vögeln, kam mit seinem Handwerkzeug, dem scharfschlägigen Schnabel herbei, um ihr zu helfen. Bald stand das erste Nachtigallenest wohlgezimmert und behaglich ausgestapelt, in einem wilden Rosenbusch und Frau Nachtigall saß darauf, um zu brüten.

Da hörte sie ganz von ungefähr den alten, ruhigen Köhler im Vorberge zu seinem Sohne sagen: „Geh und hole mir ein paar weiße Gläser aus der Stadt, Biene. Ich bin zur Hochzeit des Königssohnes eingeladen. Spalte Dich, — sie ist schon in drei Tagen.“

Da erwachte in Frau Nachtigalls Herzen die alte Liebe mit ungezügelter Wucht. In heißer Sehnsucht sang sie ihr Lied laut in die Welt hinaus, also daß die kleinen mit den zarten, gelben Schnäbelchen eilig die Schale durchspielten, um der Mutter zu lauschen.

Und nach drei Tagen hielt es sie nicht mehr auf dem Neste. Sie rief eine Nachbarin heran und sagte: „Verwahre mir meine Kinder, Frau Drosself! Ich will auf's Schloß, um meinen lieben Prinzen wiederzusehen. Ich gehe und müsse ich sterben!“

Damit slog sie nach dem Schloß und zwar geradenwegs nach dem Schloß der Neuvermählten, wo eine rosenrote Nachtigall brachte. Dort setzte sie sich auf einen Weiler des Marmorbalkons nieder und blieb durch die offene Thüre in's Zimmer hinein. Denn drinnen saß der Prinz und stützte traurig den Kopf in die Hand.

„Ich will Dir goldenen Wein geben, Mann!“ sagte die junge Frau und nahm einen Becher zur Hand, der ein einiger ausgehöhlter Diamant war, um ihn zu füllen. „Sei doch vergnügt, es ist ja Hochzeit heute!“

Der Prinz aber schüttelte mit dem Kopfe und antwortete: „Läß mich! Ich will lieber wieder in meinen Thurm gehen und um meine blaue Blume weinen!“

Da ließ Nachtigall einen funktionsrechten Verchentritter zu dem Sternenhimmel hinauf steigen, denn ihr Herz jubelte laut als sie die Worte ihres Prinzen vernahm.

„Wer singt da draußen?“ fragte der Prinz. „Die Lerchen trillieren nur am Morgen!“

Und Nachtigall sang weiter, noch ehe die Prinzessin antworten konnte. Sie sang aus voller Brust und schluchzte aus Liebesstummer herzbewegend dazwischen, und als sie geendet rief der Prinz entzückt:

„Ich verstehe die Sprache! habe ich nicht die blaue Blume mein eigen genannt? O, ich komme, Geliebte!“

Da ward die Prinzessin wütend und griff hinaus nach dem Balkon und nach der zarten Kehle Nachtigalls, und zerdrückte sie mit ihrer Hand sämtliche Süßigkeiten, die ihr ausströmten. Der Prinz aber, als er Nachtigall's kleinen, zuckenden Vogelförper zu seinen Füßen sah, wandte sich von der Prinzessin auf immer. Und in dem Kriege, den sein Schwiegervater um die zurückgeschickte böse Tochter anfing, ließ er sich tödlich schließen.

Inzwischen waren Frau Nachtigall's Kinder von Frau Drosself gut verwahrt worden. Sie freute sich, daß sie Nachtigall's Gunthal vergelten konnte, durch welche diese das arme, schwache, aus dem Neste gefallene Drosselfind verpflegt hatte. Bald flang die jungen Stimmen der Nachtigallenkinder mit dem schmelzenden Lied der Mutter in den Vogelchor hinein. In ihren zarten Kehlen fanden sich alle Töne vereint und zu jungen Harmonien verbunden, mit denen die Vögel des Waldes die Mutter in ihrem Liebesleid getrostet hatten.

Als der Sommer kam, sonnte Frau Drosself die jungen Nachtigallen nicht mehr zurückhalten. Sie wollten gleich anderen großen Sängern in die Welt hinaus.

Seit jener Zeit um umtreisen die Nachtigallen die Erde und erzählen den Menschen, daß ihr Vater ein Königsohn gewesen, der die blaue Blume gefunden, und ihre Mutter ein holdes Kind des Waldes. Ihr eigenstes, schluchzendes Jubelbild aber, das Erbteil der mütterlichen, liebeempfindenden, gesangenen Menschenseele, verstehen nur die Dichter und die liebenden Herzen.

Nadruß verboten.

Aus dem spanischen High life.

Madrid, im März 1889.

Sie geistreiche, ehwürdige Dame unserer „Gesellschaft“ liebt es, in einem demokratischen Blatte, dem früheren Leiborgane des Herzogs de la Torre von Zeit zu Zeit Weherufe über die Verstülpung des gegenwärtigen High life zu rufen. Der Madrider Karneval hat ihr wieder Gelegenheit zu einer Buhpredigt gegeben, und in der That hat die Dame recht: unsere Aristokratie wird weder in sozialer und politischer, noch am wenigsten in gesellschaftlicher Hinsicht ihren Pflichten gerecht.

In den schönen alten Zeiten, versichert die erwähnte Cassandra, rüsteten die glänzendsten Fürsten- und Herzogs-Familien prachtvoll Kostüme aus, in denen geschmückte Prinzessinnen und Prinzen in reizenden Trachten sich dem bewundernden Publicum zeigten. Die Schreiberin selbst hat so in ihrer Jugend mit anderen schön „Schinnerinnen“ von ihren Verchern Bonbons und Blumensträuße zugeworfen erhalten, während sie heute nur trübselig die ärmlichen und verlungten Maslen beitend durch die Straßen ziehen sieht und ihre Richten ihr sagen, sie möge doch etwas „von damals“ erzählen. Der diesjährige Faßching hat nur eine graziente Figur gebracht: den Pasteten-Väder Sagaria, den liberalen Minister-Präsidenten, der verschiedene Pasteten: Militär-Reformen, allgemeines Stimmrecht, Geldersparnisse u. dergl. feil bietet, die aber nur Lust enthalten.

Schöner ist's allerdings in Sevilla und den anderen andalusischen Metropolen, da dort der lachende Himmel und der heiitere Volksston froh und unbeküldert durch hauptstädtische Bedenken zur Geltung kommt. Dort suchen und finden sich die Freunde und Beklebten, bewerben sich niedlich mit bunten Papierblümchen, und häbliche Scherze werden verstanden und belacht. Hoffentlich bleibt es eine pessimistische Vorauslage der Cassandra, daß der Faßching auch hier zu Grabe geht; mit Sicherheit, daß er nur die Charwoche der europäischen Gesellschaft mittrauert und einst, wenn die vorüber ist, wieder begeistert Hoffnung rufen wird. Wir Modernen können doch nicht ewig mit ernster Saueröpfigkeit auf politischen, sozialen und Gott weiß welchen „Problemen“ brüten; auch wir wollen unseren Faßching haben und protestieren, daß man ihn uns anbietet möchte. Buhpredigten an die Schuldigen, wie sie die spanische Aristokratie abhält, sind sehr auf Platz.

Gewiß ist der erste Nord-Spanier wenig geeignet für die leichte Salongefälligkeit; der Künstler-Charakter des feurigen, beredten und stets etwas eislen Andalusiers dogegen scheint geschaffen, eine originelle und stilvolle Geselligkeit zu entwickeln,

neben der die französische seicht, fühl und schablonenhaft erscheinen dürfte, einer Geselligkeit, wie sie die Griechen unter Pericles und die Römer in der Kaiserzeit geprägt und an der gerade Süd-Spanier und Spanierinnen hervorragendes Verdienst erworben. Bedauerlich ist es, daß die Völker, durch einen falschverstandenen Kosmopolitismus verleitet, allmählig all ihrer Eigentümlichkeiten beraus werden, und statt z. B. in Madrid den Fasching wenigstens zu benutzen, um den Städten die kaum auf dem Lande noch erhaltenen schönen Nationaltrachten wieder in's Gedächtniß zu rufen, feiert der steinreiche Herzog von Fernan Nuñez seine Bälle in rotem Kracke. Statt die Mayo-Kleidung wieder zu beleben, rüttelt er mit frevelhafter Hand am Grabe des Salonrotes, den unsere Urgroßväter mit Grazie trugen, der aber den Einzeln sehr fassungsmaßig steht. Auf den Bällen des Herzogs erscheinen die Herren stets in rotem Kracke, und die Neuerung hat hier sehr gesessen.

Zur Entwicklung eines schönen Salontreibens bedarf es der Ruhe, der Siegelt in der sozialen Leitung der Nation, da jenes ja gerade sich nur dort entfaltet, wo geist- und gemüthvolle Frauen ihre Erfahrungen ihren Töchtern vermitteln und sie die Kunst der Geselligkeit lehren. Wo beständige Revolutionen neue Elemente unvermittelt in die Gesellschaft werfen und nicht selten ein nach langem Ringen gebildeter "Salon" plötzlich Madrid mit Paris vertauschen muß, um zerstreuten und verbitterten Emigranten zur Heimath zu dienen, ist an schöne Geselligkeit nicht zu denken, ganz abgesehen davon, daß es an der nötigen Gemüthsruhe gebrechlich, wo ein beständiger Kampf wählt, welcher dem Besiegten Heimath, Eigenthum, gesellschaftliche Stellung und Alles zu rauben droht.

Eine erwünschte Sache in dieser Wüste des Parteidampfes bildete der kürzlich vom Senator Marquis von Lerello gegebene Ball. Die Säle des Granden sind mit den Familienbildern des Thronpräidenten Don Carlos geschmückt, auf deren Rückseite freundlichste Widmungen auf die Stellung des Marquis in der Carlistenvarte deuten lassen. Die Politik vergessen; neben Vertretern moderner Ideale und Finanzgrößen mischten sich radicale Schriftsteller in die Unterhaltung, und die Königin Marie Christine war durch ihre Ober-Kammerdame, die Gräfin von Sartago vertreten, deren würdige, in schwarzen Sammet und Brüchiger Spitze gehüllte Erscheinung bei den Festen auswärtiger Vertreter nicht selten zu sehen ist. Auch dieses Mal war sie als Vertreterin ihrer Gebieterin auf einer diplomatischen Mission, — gilt es doch den Haß auszulöschen, den zwei blutige Bürgerkriege gefügt haben. Heute würde Alfonso XII. wohl kaum versichert haben, daß er sich erschießen würde, wenn ihn sein Vetter Don Carlos zum Gejagten mache, wie damals im Jahre 1876, als er vor Bilbao fast von carlistischen Truppen ergriffen wurde.

Den Fremden wird es schwer, in den bewegten Bogen des spanischen Gesellschaftslebens ihr Schielein zu steuern, ohne von diesen oder jenen getadelt zu werden, und besonders die gesellschaftlich vorsichtigen Gesandtschaften können es nie allen recht thun. Entweder sie bleiben den Coterien fern, und dann bedeuten sie gesellschaftlich nichts, oder sie verführen es, wie die französische Bochheit, allen Elementen gleichmäßig gerecht zu werden, und das gibt eine farblose Gesellschaft. Die deutschen und österreichischen Vertretungen halten es vornehmlich mit der alten Aristokratie und ziehen von den offiziellen Elementen der Politik nur die Conservativen zu sich heran, was ihnen schlechterdings von den jetzt herrschenden Liberalen nicht wenig verübt worden ist. Auch hat diese Stellungnahme den für die diplomatischen Stimmungstudien bedeutsamsten Nachteil, daß den Botschaftskreisen die spanischen Verhältnisse sich nur unter immer derselben Beleuchtung zeigen und einige Seiten wohl völlig unbekannt bleiben. Länder, die, wie Spanien, in einer Übergangsepoke sich befinden, stellen eben an die gesellschaftlichen Fähigkeiten der Diplomaten ganz besondere Anforderungen.

Wo soll aber hier in diesem eigenbürtigen Treiben die ziemlich zahlreiche deutsche Kolonie untergebracht werden? Die deutschen hocharistokratischen Botschaftskreise können offenbar den alspanischen Granden nicht zumuthen, mit einfachen deutschen Kaufleuten u. dergl. zu verkehren. Die Mehrzahl der Deutschen in Spanien aber sind Industrielle und deshalb gezwungen, sich ohne offizielle Anlehnung den Weg in die feinen Kreise selbst zu suchen und den für ihre Interessen maßgebenden offiziellen Persönlichkeiten auf irgendwelche Weise persönlich nahe zu treten. Deutsches Fleisch und deutlicher Ausdruck gelingt schließlich Alles, wenigstens in dieser Hinsicht dem Briten, Amerikaner und Franzosen der Weg unendlich viel leichter gemacht wird. Unseren Landsleuten fehlt somit jeder Zusammenhalt, und es ist nur sehr zu wünschen, daß der erneute Versuch, hier einen deutschen Verein zu begründen, dieses Mal von besserem Erfolge gekrönt sei. Doch auch dieses Unternehmen kommt an der Wurzel: es ist weder ein geselliger Mittelpunkt, der Fühlung mit der spanischen "Gesellschaft" und den offiziellen Kreisen hat, noch ist es ein auf breiter Grundlage ruhender Verein, in dem die verschiedenartigsten und theils von jenen sich bewußt fernhaltenden Elemente sich zu Haufe fühlen. Das wohlgemeinte Werk unseres neuen Berufskonsuls hat denn leider nicht vermocht, bei den Deutschen im Allgemeinen Sympathien zu gewinnen, und die Schweizer und Österreicher halten sich demonstrativ fern. Am edlen Bier, diesem germanischen Kulturträger und Trotter in solchen Schwierigkeiten, wird schließlich wieder die fehlende Harmonie gefunden, und es ist nur noch zu wünschen, daß eine tüchtige deutsche Rüde das Einigungswerk vollende; doch muß neben Nord-Deutschland auch der bairische Stundel und das Wiener Bürstel vertreten sein, die Rüde müßte also eine wirkliche "groß-deutsche" sein, dann würde sie auch einen großartigen Erfolg haben, da von Zinn bis Gibraltar und von Barcelona bis Lissabon alle Deutschen zu ihr wallfahren würden, die sich nach einem guten, heimatlichen Eßen sehnen.

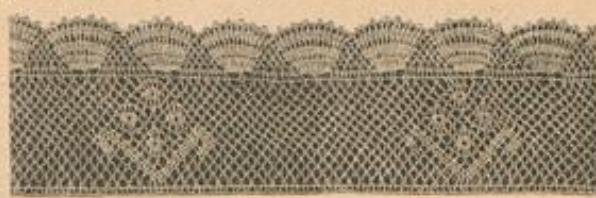
Selbstsam, und zum Lobe deutscher Frauen erwähne ich das hier, daß die Spanier sich niemals, wenn sie im Auslande sind, nach ihrem unvermeidlichen "Puffchen", d. h. der einfachen Fleischsuppe, sehnen, die in drei Gängen servirt wird, zuerst die Bouillon, dann die Kartoffeln und die Erbsen und schließlich ganz stolz als drittes Gericht das ausgefetzte Kinderschick. In der That fühlen sich die Spanier draußen sehr wohl, da es kaum eine frugalere und einfachere Lebensweise giebt als hier. Überall wird besser gegeben und gewohnt.

Das soll übrigens durchaus nicht entschuldigen, daß ein großer Theil des Adels und der reichen Familien fast mehr in Frankreich, als im Vaterlande lebt. Einer dieser Fremdlinge in der eigenen Heimath, der Marquis von Mora y Niera, beabsichtigt denn auch, endlich wieder sich in Madrid niederzulassen. Der Palast Niera wird gewiß vielen Besuchern Madrids aufgefallen sein. Es ist das schwiegsame, verschlossene

Haus an der Alcalá-Straße, dessen von hohen Mauern abgeschlossener, mit berlichen Bäumen bepflanzter Garten wie ausgestorben auf ein trauriges Geheimnis hinzuendet scheint. Jahrzehnte lang blieb dieser Fürstenhof öde und still, seitdem vor einem Menschenalter die schöne Marquise Casia Niera als Leiche aus dem Schloß getragen wurde. Ihr Gemahl starb nach einem traurigen Leben erblindet in Paris, und noch immer wagte es Niemand, die Räume zu bewohnen. Erst als der Erbe des Erblindeten dem jetzigen Marquis von Mora y Niera das Schloß hinterließ, entschloß sich dieser, den verzauberten Ahnenhof zu besuchen. Geächtigt arbeitet jetzt die Hände des Maurers, das alte Schloß den Zeugen der traurigen Vergangenheit, niederrütteln, und dort, wo jetzt die hohen Ulmen und Kastanien rauschen, soll einst das neue Schloß erstehen.

Ernst Boerl.

weiter geht, heimlich in den tiefen, hohen Wäschekrank gelingt und den Spalten was abgeknüpft: ein anderes Band oder ein neues Zaderl, womit die Mutter zu überraschen wäre.



Kein Wunder, wenn bald die Dirndl den ganzen Formenreichtum der Hausspitzen im Kopfe haben, und wenn dann Sonntags die Geschäftinnen kommen und man um den Kniesspalten herum sieht, bei fröhlichem Sang und Githerspiel die Klöppel hin und wider siegen, theilt wohl eine Dirn der anderen auch ihre Muster mit. Sind aber die Dirndl wohl ausgestlogen, und führen sie am eigenen Hof oder Häusl, dann heißt es andere Buchstaben in den Händen der Spitzeklöppeln, denn des Mannes Name darf so wenig wie der Frau beim Haubnamen fehlen.

Aleitig genug mögen die Frauen im Winter und an den Feiertagen sein, denn da gibt es nicht bloß schöne Pier für Schürze und Schalder zu fertigen, auch das Ober- und Unter-Bettluch, das Tischzeug und die Handtücher brauchen Spizen.

Jeder Tiroler hält das, was wir immerhin noch als einen gewissen Luxus betrachten, für nötig: Bett- und Tischwäsche, sowie der Frauen Wäsche müssen schön gesäumt mit Spize oder Krause sein. In Gegenben, wo das Klöppeln fremd ist, höelt oder strickt die Dirn wohl Sommers über auf der Alm ihre Spizen und seinen größeren Stolz giebt es für sie, als ihren wohlgefüllten Wäschekrank zu zeigen, in welchem die Spizen dem selbstgesponnenen Leinen ebenbürtig zur Seite stehen.

Natürlich erfordert das kräftige Hausleinen ebenso kräftige Spizen, die auch bei der Wäsche etwas Tüchtiges auszuhalten vermögen. Daraus erklärt sich der gerade Randabschluß und der dichte Schlag der Muster.

Zwei Arten der Spizen unterscheiden sich scharf.

Die erste, welche bei den breiteren Spizen Anwendung findet, zeigt einen Streifen von nehartigem Grunde, dem die Klöppelerin regellos, nach Geschmac und Laune, Mustersätze, wie Buchstaben, geometrische Figuren, Blatt- und Band-Motive einfügt und dessen Rand entweder mit einem kräftigen Band oder Zacken-Muster gerade oder (seltener) in Zacken abschließt. Manchmal wechseln im Randabschluß Zacken mit Band.



Die zweite Art, die der schmäleren Spizen, zeigt Zacken oder Bandschluß mit den ihnen zu Grunde liegenden Stäben, welche mehr oder minder, oft finniz, verschlungen werden.

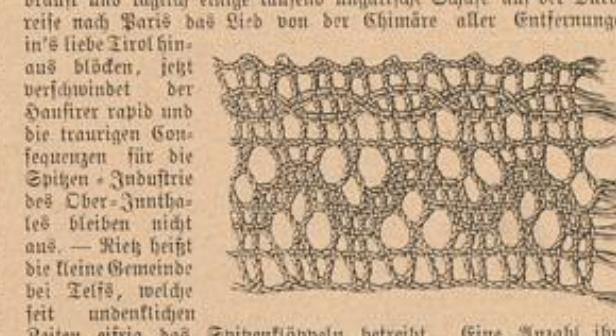
Diese Arten des Klöppelns ergeben eine ungemein feste, vorzüglich waschbare Spize; die einfachen Muster verwaschen sich nicht und der Rand bedarf keiner Sorgfalt beim Bügeln. Dennoch bildet sie einen reichen, gediegenen Schmuck.



Kraumerin aus Bruneis die schönen Spizen des Tauerer Thales (Prettauer Spizen) jeden ersten Mai nach Bozen auf den Markt.

Durch die Schienerstränge, welche jetzt Tirol durchziehen, hat dieser Haushandel große Einbuße erlitten, hauptsächlich im Ober-Innthal, zu dessen charakteristischen Gestalten der "Spitzenhändler" gehört.

Dieter brachte seine Ware weit in's Bairische, in's Allgäu und nach Vorarlberg. Jetzt, wo das Dampftross den Arlberg durchbraust und täglich einige tausend ungarische Schafe auf der Durchreise nach Paris das Bild von der Chimäre aller Entfernung



in's liebe Tirol hinaus föhren, jetzt verschwindet der Hausherr rapid und die traurigen Consequenzen für die Spitzen-Industrie des Ober-Innthalles bleiben nicht aus. — Riech heißt die kleine Gemeinde bei Telfs, welche seit unendlichen

Zeiten eifrig das Spitzenklöppeln betreibt. Eine Anzahl ihrer

Bürger versteht jetzt ihre Agenten, nachdem das Experiment einer Klöppelschule, die durch das I. I. Handels-Ministerium unterstützt wurde, infolge des Ausfahrtungs-Systems ihres Gründers und Vaters noch neunjährigem Bestande aufgegeben werden mußte.

Durch diese Schule, der eine Lehrerin aus Sachsen vorstand, haben die Riecher auch schulgemäß Klöppeln gelernt und sie verwenden nun jedes eingehendte Muster im Zwirn, Wolle und Seide auszuführen; doch ist der größte Theil wieder zur alten Methode zurückgekehrt, was sicherlich nicht zu beklagen ist. Derzeit dürfen circa hundert Personen des Klöppelns fundig sein, doch nur zwanzig darunter arbeiten den größeren Theil des Jahres darin.

Die Lehrerin, welche sich in Riech verheirathet hat, unterrichtet immer neue Mädchen in ihrer Kunst. Die Tages-Lohnung einer Klöppelerin beträgt je nach der Breite der Spize fünfzehn bis vierzig Kreuzer, wovon sie noch den Zwirn bezahlen muß; gewiß ein minimaler Verdienst! — Der Umsatz von Riecher Spizen läßt sich auf circa vierzehn- bis fünfzehnhundert Gulden pro Jahr

veranschlagen, doch jetzt steht der Absatz und Reich sieht mit Bangen der Zukunft entgegen, da es ohne den Erdös aus seiner Haushaltssubstanz nicht zu existieren vermöchte.

Um so mehr wäre es daher zu wünschen, daß die schöne, solide Bauernspitze Tirols die verdiente, weite Verbreitung finde und fließende Hansfranken nicht zögerten, dieses Kind der Alpen in ihren Wäschekram einzubürgern. Bei dem so geringen Preis (von sechs Kreuzern aufwärts) läßt sich wohl keine gediegene und zierliche Ausstattung für Kinder- und Mädchen-Wäsche, sowie für alle Gegenstände verschaffen, welche eine handfeste Ware erfordert.

Wenn wir nun zum Schluß die Hoffnung aussprechen, daß diese kleine Besprechung die Aufmerksamkeit der weitesten Kreise auf die originelle und so praktische Tiroler Bauernspitze lenken möge, so können wir den Wunsch nicht unterdrücken, es möge sich ihr Stil trotz größter Verbreitung so rein und feucht erhalten wie bisher, damit wir immer wieder uns an seiner Reinheit und Frische erfreuen und belehren können.

(Die dem vorstehenden Artikel eingefügten Abbildungen veranschaulichen zwei Spitzen, zum dritten Theil verkleinert, eine in roth und weiß ausgeführte Franzenspitze in halber Größe und, zum Anhalt für die Stärke des Materials, die schmale Spitzé naturgroß.)

Nachdruck verboten.

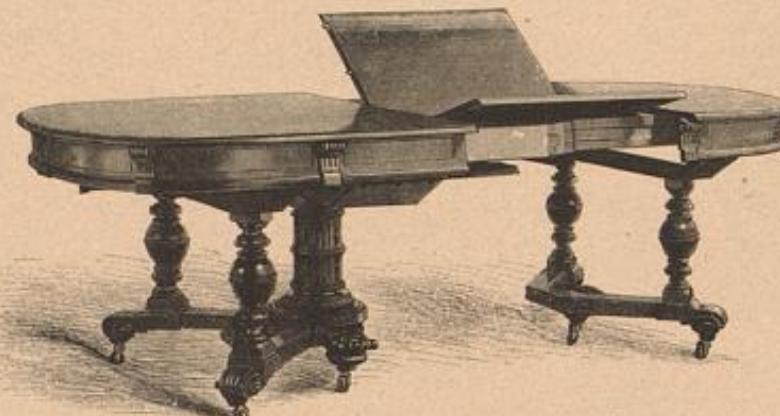
Bei mir!

Wie eigen das Klingt: „Bei mir, — bei uns!“ Hast ist mir, als könne es nicht sein, als wäre ich irgendwo zu Hause, und doch ist es wahr: Alles, was mich so freundlich umgibt, was mir so reizend erscheint, es ist mein! Auch der Name auf der kleinen, blanken Kupferplatte, mit der dunklen, schmiedeeisernen Umlaufung, die wir an der Eingangstür unserer Wohnung anbrachten, sagt es. Mit welchem Stolz sie mein Mann nach Hause brachte! — Er hatte sie allein besorgt und als „Hausfrau“ meinte er sie auch allein anzugeben zu müssen. Natürlich half ich ihm dabei, hielt Hammer und Zange, denn, — im Vertrauen gesagt, — was Handarbeit dieser Art betrifft, ist er nicht übermäßig geschickt. Dann traten wir Arm in Arm ein wenig zurück und sahen mit Befriedigung, wie gut die Tafel sich ausnahm; wir hatten wirklich den besten Platz getroffen, die richtige Linie gehalten.

Eintretend in unsere Wohnung, im Entrée, — eigentlich ein Korridor, wie ihn die Berliner Wohnungen meist haben, — leuchtet mir der lange, dunkel gebrachte Riegel entgegen, dessen blank vernickelter Halter lustig zu fragen scheinen: „Kunst, wie steht es denn mit den zu erwartenden Gästen, wir sind bereit, ihnen Hütte und Mantei zu halten; werden sie nicht bald kommen?“ Nur Geduld! An der gegenüber liegenden Wand hängt ein Spiegel, ebenfalls in dunklem, glattem Holzrahmen, darunter ist ein Schrankständer angebracht, der, die ganze Breite des Spiegels einnehmend, mit einem Zint-Einzel versehen, recht praktisch ist. Auf die Konsole, die den Spiegel trägt, legte ich ein Radestück, das Geschenk einer Freundin, von rothem Atlas mit hübscher Filz-Guiripe. Ein Strauß von getrockneten Blättern neigt sich oben, ein wenig rechts, über das Spiegelglas; er besteht aus rothem Eichenlaub, drei schönen, weißen Silberdisteln, einigen schwarzen Beerenzweigen, Gräsern und ein paar Mohrsäcken, die ich mit Kupfer- und Goldbronze überzog. Wir pflückten Alles auf unserer schönen Herbstreise und brachten es als Erinnerung mit heim. Ich schlang ein rotes Band darum, das einst mein Ballkleid geziert hat; es hat auch eine Geschichte, doch ich verrate sie nicht, machte eine große, schöne Schleife und hing daran den Strauß auf, der nun vergnügt auf mich herabblickt, gerade so wie ich zu ihm aufsiehe, stolz auf dies mein erstes Verschönerungs Werk. Die Thür rechts führt nach meinem Zimmer, — die Leute nennen es den Salon, — ich aber sage „mein Zimmer“, denn in diesem Raum lebe ich. Hier, schräg in der Ecke steht mein Schreibtisch, an dem ich sitze, das hübschste, kleine Möbel, das ich mir denken kann. Die kleine, an der Rückseite hinaufende Gallerie trägt ein paar kleine venezianische Gläser und einige jener, von den Franzosen „bibelots“ genannten Kleinigkeiten, von denen man sagt, daß sie für uns Frauen unvergleichlich seien. Das Sophia, die Hauteulz und Stühle sind Polstermöbel. Wie viel Mühe macht es der guten Mutter, bis wir das Richtige finden! Wir sind nicht reich, und doch, — daß ich's nur sage, — ein wenig verwöhnt. Nach vielen Suchen und Schwanden hoffen wir nun mit dem „Velours frisé“ von kein tödlicher Farbe, dessen Dauerhaftigkeit uns sehr gefällt, und dessen Preis nicht übermäßig hoch war, den rechten Bezugsstoff getroffen zu haben. Die blauen Gardinen sind nur zum kleinen Theile von demselben Stoff, denn da uns das ganz Arrangement zu teuer wurde, nahmen wir einen wollenen, in reichen Falten herabhängenden Diagonale von genau dem gleichen Farbenton für die Shawls zur Aushilfe. Nun meint man, es könne gar nicht anders sein, so harmonisch ist die Wirkung. Auf dem Gesims des Sofofens, — später will ich es noch mit einer hübschen Stickerei bekleiden, — steht eine kleine Rococo-Uhr, rechts und links ein Paar zierlicher Gabelaber, beide, — Geschenke von Meissener Porzellan, — mit jenen funktionsvollen Blumen geziert, die ich immer wieder bewundere. Ein kleiner Schirm japanischen Musters, mit leichten Blumenranken und zwei Vogeln, wie sie nur die Japaner zu sticken verstehen, deckt die Feuerungsstelle. Mein Hauptstück in diesem meinem Zimmer aber ist eine mit Plüschi bezogene Etagere, die in ihren Fächern allerlei kleine Andenken, auf der oberen Platte aber einen Spiegel trägt, der in blumigem Rahmen von Jedermann bewundert wird. Ein leichter Stuhl, ein kleiner Tabouret in Bambus-Imitation, ebenfalls mit Plüschi bezogen, mit Schnüren und Quasten geschmückt, davor ein sogenanntes „Bauernstöckchen“, vervollständigt das Arrangement. Man glaubt nicht, wie gut es sich hier fühlt, wie behaglich es sich plaudern läßt! Ein Stuhlfügel, auf dem ich leider keine Meisterin bin, ein Smyrna-Tepich, — der aber in Schmiedeberg gewebt wurde, — doch nicht den



Polsterstuhl, Tischchen und Tabouret.
Stuhl und Tisch mit Seidenplüsch, die Lehne des letzteren mit seidenem Sitzgewebe bespannt. Höhe des Tischchens 70 Cent., Durchmesser 60 Cent. Das Tabouret aus braun gebeiztem Kirschbaumholz mit schwarz gebeizten durchbrochenen Säulen. Inschriften in weißem Abhoenholz auf schwarzem Untergrund. Umgesetzt 42 Cent. im Quadrat. Mit gekreistem Stoff in arabischem Muster bezogen.



Hamburger Eßtisch.
Ausziehbar mit drebbaren Einlagen. Nach Wunsch in verschiedenen Größen mit vier bis acht Fächern, für 10 bis 24 Personen. In verschiedenen Holzarten je nach Wunsch.

Möbel aus der Fabrik von J. D. Heymann, Königl. Rumänischer Hoflieferant, in Hamburg, Norder Wall 42.

ganzen Fußboden dekoriert, einige gute Kupferstiche, die ich seit meiner Kindheit im Elternhaus hoch hielte, zwei Figurenchen tragende Konsole nicht zu vergessen, vollenden die Einrichtung. Mehr Kunstgegenstände besitzen wir vor der Hand noch nicht, aber es ist doch ein Anfang, und vielleicht bringen wir es, wenn wir alt werden, noch einmal zu einem hübschen Oelbild, das wäre schön!

Reben meinem Zimmer liegt das meines Mannes. Mir scheint, es trägt seine Physiognomie, und wie man beim Eintritt in das meine gewiß keinen Augenblick unchlüssig bleibt, sondern sofort merkt, daß es einem jungen, lustigen, vielleicht noch unerfahrenen Vogel zum Nestchen dienen müsse, so wird man hier ebenso wenig in Zweifel sein, daß dies das Heim eines klugen, ernsthaften Mannes sei. Das ist es in der That. Hohe Büchergestelle, von der Ecke fast bis zur Decke reichend, fassen Schätze, die durch kleine Glasschäulen gesichert sind, was ich der Sauberkeit wegen so sehr gewünscht hätte; auch darf ich nicht wagen, sie zu weilen abzustauben, denn, — sagt mein Mann, — dies seien Heiligthümer, an die eine Weibeshand nie rührten könne, ohne Unfug zu stifteten. Recht ungern, nicht wahr? Ich füge mich aber schweigend und begnüge mich, heimlich das Tuch des großen Schreibtheiles abzubürsten, der oft recht unordentlich aussieht und voll von den verschiedensten Büchern, Zeitungen und Papieren liegt, die beileibe nicht verschoben oder fortgeworfen werden dürfen. Der Divan, der zu einem wirklichen Ruhehügel bestimmt ist, ist mit einem teppichartigen Stoff, „Moquette“ genannt, bedeckt, der, — wie und versichert wurde, — nicht geschont zu werden braucht, sondern Sporen und Stiefeln vertragen soll. Es kann dies Sophia übrigens für den Notfall, — ich meine, bei dem etwaigen Besuch eines lieben Freunde, der über Nacht bleibt, — auch als Bett benutzt werden, was man seinem durchaus eleganten Aussehen gar nicht anmerkt. Gardinen, zu dem Bezuge passend, mit Franzens-Anschluß gewebte Shawls, die alle Tapizer-Arbeit und Auslagen erwartet, haben die stumpfen, milden Farben, die alle orientalischen Stoffe kennzeichnen und imitiren auf's Genaueste schöne, alte Muster. Wir fanden sie so hübsch und preiswert, daß wir sie auch für das Eßzimmer wählten, was uns in doppelter Beziehung als praktisch empfohlen wurde, weil wir so, — bei einem etwaigen Umzug, den man in einer Mietwohnung doch immer vorsehen muß, — leicht eine Änderung treffen, etwa eine Gardine als Portière, oder für ein drittes Fenster benutzen



Bücherschrank
in dunkel gebeiztem Eichenholz. Der Mittelteil kann auf Wunsch mit einer Thür versehen und durch Herausnahme der Einlagen zu einem Gewebehafen umgewandelt werden. Höhe 2 Meter 8 Cent., Breite 1 Meter 86 Cent., Tiefe 61 Cent.



Etagère
mit vier Platten und Rückwand, mit mausgrauem Seidenplüsch. Passementerie aus Wolle mit Seide abgebunden.



Toilette
in Eichenholz mit Ausziehplatte und festem Spiegel.

zur Garderobe umgestaltet haben. Wie betrete ich diese Räume, ohne mich ihres freundlichen Aussehens zu freuen, immer wieder hafte mein Auge mit Wohlgefallen auf den hübschen Gardinen, mit hellem, blumigem Rococo-Muster, die Fenster und Betten zieren.

Bin ich nun zu Ende mit meiner Blauderei? Ja und nein; es gibt noch ein Departement in unserer Hänslichkeit, — die Küche nebst der Speisewanne, — von dem ich erzählen könnte, aber leider fühle ich mich dort noch nicht als Herrin. Mit einem Seutzen gestehe ich's, noch lasse ich mir von meiner Köchin imponieren; sie ist sowiel älter und klüger als ich! Wenn ich ihr meine Wünsche ausspreche, sieht sie mich immer ... nicht unbedeckt, aber so ... ich weiß selbst nicht wie, — an, das macht mich verlegen und ich bemühe mich, sie meine Unsicherheit nicht merken zu lassen, und gehe oft rascher, als ich eigentlich beabsichtigte, wieder zur Thür hinaus; den Speisewanner-Schlüssel aber behalte ich dennoch, den lasse ich mir nicht entwinden. Und überhaupt passe ich sehr auf und habe mir schon Manches gemerkt, Manches abgeschenkt; denn mit den Augen stehlen ist ja keine Sünde. Es soll nicht zu lange dauern, dann werde ich sicherer sein, und wenn ich mich erst auch in diesem Revier heimlich „bei mir“ fühle, warum sollte ich dann nicht auch davon erzählen können? Elisabeth Kazelowsky.

Briefmappe

Nachdruck auch im Einzelnen verboten.

Fragen.

„Grüne Seite.“ — Woher kommt die Bezeichnung „grüne Seite“, wie z. B. in dem Volksliede: „Mädchen ruh, ruh, ruh an meine grüne Seite!“ Langjährige Abonnentin.

Wäsche. — Woran mag es liegen, daß meine sorgfältig behandelte Wäsche, welche ich in einem weißlaubigen Schrank aufbewahre, sehr bald gelb wird, und wie kann ich diesem Nebenstande abhelfen?

H. B. in Düsseldorf.

Antworten.

(Auf die betreffenden Fragen weisen die Seitenzahlen hinter den Schlagwörtern hin.)

Dobosch-Torte (56). — Die Dobosch-Torte besteht aus zehn sehr dünnen Blättern aus Bisquit-Käse, die auf einem Backblech gebacken, ausgestochen oder geschnitten werden können. Dieselben werden mit Füllung bestrichen und auf einander gelegt. Die Bisquit-Käse wird gemacht von 14 Deka Zucker, die man mit 4 Eidottern schaumig abröhrt, 14 Deka Reismehl und dem Schnee, der recht fein muß; ferner röhrt man sechs Eiweiße dazu. Die Füllung bereitet man aus 7 Deka schaumig abgerührter Butter, in die man 14 Deka in Wärme erwärmte Schokolade und 7 Deka geschockten Zucker eincüsst. Die Butter muß jedoch sehr gut und frisch sein, da sie roh bleibt. Als Glasur wird Eis aus gebranntem Zucker über die Tortchen gegossen: 32 Deka geschockten Zucker mit 1½ Eiweiß (Eiklar) eine Stunde gerührt, und mit so viel Caramell versetzt, als man für angenehm hält.

Langjährige treue Abonnentin der Frauen-Zeitung.

Ün dieser Nummer gehört ein Beiblatt, sowie für die Abonnenten der Großen Ausgabe ein Modenbild.